

*Vă
recomandăm
pentru
astăzi*

În pag. a II-a

- Marginalii la Festivalul Internațional de Interpretare "Carl Filtsch"
- Panoramic competițional

În pag. a III-a



În pag. a IV-a

**Europa Centrală sub
lupă:
Jocul cu hărțile - o
întreprindere riscantă!**

În pag. a V-a

În pag. a VIII-a

- Studii postuniversitare
- Fotbal: Noutăți de la F.C. Inter

CALENDAR

7
septembrie

● 1924 - S-a născut pictorul Ioan Pacea, membru de onoare al Academiei Române ● 1930 - S-a născut academicianul Gheorghe Mihăilă, filolog ● 1939 - România se declară neutră în conflictul mondial, izbucnit la 1 septembrie 1939 ● 1940 - Prin Tratatul de frontieră dintre România și Bulgaria partea de sud a Dobrogei (Cadrilaterul, județele Durostor și Caliacra) intrau în componența Bulgariei (55 de ani) ● 1995 - A XIII-a ediție a Festivalului Internațional "George Enescu" (București, 7-24) ● - Aplicația terestră "Cooperative Determination" organizată pe teritoriul României în cadrul Parteneriatului pentru Pace (7-16, zona Sibiu)

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXI, nr. 1489 serie nouă

Joi, 7 septembrie 1995

8 pagini - 150 lei
(la abonați - 80 lei)

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Ceartă și împăcare

Consiliul Național al P.U.N.R., la care ne-am referit și în numărul de ieri, a dezbătut, așa cum arătam, relațiile cu principalul partid de guvernământ. Dar reuniunea, a abordat și numeroase alte chestiuni politice. Între acestea, pe aceea a modificării legii electorale, despre care am

scris și vom mai scrie, pentru că e foarte importantă, legea putând modifica însuși

**Correspondența
noastră din București**

sistemul politic. Deocamdată, ne vom opri la un aspect mai puțin însemnat, dar nu lipsit de semnificația sa. Căci,

reuniunea a marcat o împăcare și o ceartă, ambele spectaculoase.

Astfel, P.U.N.R. și Viorel Sălăgean au căzut la pace, după o lungă acalmie, care a succedat unor polemici aprinse între senatorul de Satu Mare și cuplul

**continuare în pagina 8
VASAS Ferenc**

Pe ultima sută de metri...

"COOPERATIVE DETERMINATION 2 - 1995"



Foto: Andrei BUTA

Începând cu data de 7.09.1995, Sibiu găzduiește o importantă acțiune la nivel militar, cunoscută sub titulatura "Cooperative Determination 2 - 1995", acțiune la care își dau concursul nouă țări participante: Bulgaria, Germania, Ungaria, Luxemburg, Olanda, Slovacia, Turcia, S.U.A. și România.

Practic, în data de 7.09.1995, vor sosi contingentele militare implicate în "Cooperative Determination 2 - 1995".

Batalionul multinațional este alcătuit din trei plutoane din România, două din Germania și câte unul din Ungaria, Luxemburg, Slovacia, S.U.A., Olanda, Turcia și Bulgaria.

Sub Comandamentul 13 vor figura patru companii: Compania A - sub conducerea părții germane; Compania B - sub girul României; Compania C - sub conducerea reprezentanților turci, iar Compania D - a părții americane.

Compania A este formată din plutonul Ungariei, plutonul României și plutonul Turciei. Compania B este formată din plutoanele din Germania, Luxemburg și S.U.A. Compania C este formată din plutoanele Bulgariei, României și Olandei și, în fine, Compania D, formată din plutoanele Germaniei, Slovaciei și României.

Revenind la programul acțiunii "Cooperative Determination 2 - 1995", amintim că, în data de 8.09.1995, Companiile A și B vor face, între orele 10.00 - 12.30, un tur prin Sibiu, cu vizitarea Muzeului Brukenthal, iar Companiile C și D, pe lângă turul orașului, vor vizita Muzeul "ASTRA" (M.C.P.T. "ASTRA"). Între orele 14.00-17.00, se vor desfășura activități sportive (înot, fotbal, volei, baschet).

Tot în ziua de 8.09.1995, participanții vor viziona un spectacol artistic, susținut

de Ansamblul Cercului Militar Sibiu.

În data de 9.09.1995, vor continua activitățile sportive, vizitarea orașului și se va derula și prima conferință de presă.

Printre reprezentanții mass-media figurează și reprezentanții Agenției Reuter.

Practic, ceremonialul de deschidere a acțiunii "Cooperative Determination 2 - 1995" va avea loc în data de 10.09.1995, la ora 10.00, pe stadionul Municipal din parcul Sub Arini. Între orele 11.00 - 12.00, este preconizată o recepție.

În perioada 11 - 12 - 13 și 14.09 se derulează acțiunile propriu-zise (activități la standuri). În data de 15.09.1995, la ora 10.00, se va desfășura ceremonialul de închidere, urmat, între orele 13.00-15.00, de o masă câmpenească. Plecarea contingentelor este programată pentru 16.09.1995.

Adrian POPESCU și Răzvan MARCU

BAFTĂ TUTUROR CANDIDAȚILOR!

O zi încărcată de emoții, a fost cea de ieri, pentru toți proaspeții absolvenți de liceu care - bine pregătiți, suntem siguri - au susținut primul examen pentru admiterea în instituțiile de învățământ superior. Sperând ca toți tinerii (ce bine-ar fi!) să aibă baftă la acest important examen, vă prezentăm, în cele ce urmează, numărul candidaților înscrși la concursul de admitere la facultățile și colegiile Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, cu mențiunea că, pe cele 1235 de locuri, s-au înscris 4.068 de candidați.

I. ÎNVĂȚĂMÂNT DE LUNGĂ DURATĂ:

a. Învățământ SOCIO - UMAN ȘI DE ȘTIINȚE - 2490 candidați, din care: ● Administrație publică - 180 ● Drept - 912 ● Ecologie și protecția mediului - 53 ● Istorie - 184 ● Jurnalistică - 88 ● Limba și literatura engleză - Limba și literatura română sau o limbă și literatură străină (germană, franceză) - 253 ● Limba și literatura germană - Limba și

**continuare în pagina 8
R. MARCU**

În atenția celor care expediază scrisori sau colete poștale în străinătate

Direcția Județeană de Poștă Sibiu aduce la cunoștința publicului măsurile luate de unele administrații poștale din străinătate, măsuri ce trebuie știute pentru a se evita orice neplăcere sau pagubă.

Așadar: ● Iranul nu admite introducerea de bani sau obiecte prețioase în scrisoare sau coletele care îi sunt destinate, declinandu-și orice responsabilitate pentru pierderea, avarierea sau furtul acestora ● Nepalul nu admite la import fibre sintetice, aparate de fotografiat, ceasuri și piese detașate, cuișoare, hărți fotografice, rulmenți și scotșoară. În caz că astfel de obiecte vor fi găsite în trimerile poștale, vor fi confiscate imediat de către organele vamale nepaleze ● Japonia insistă asupra neintroducerii materialelor explozibile, inflamabile, toxice etc. (periculoase) ● Cuba nu admite expedierea biletelor de bancă (bancnote) sau a titlurilor de valoare de orice fel, nerăspunzând de pierderea, furtul sau avarierea trimerilor în cauză ● Germania, începând cu 1 iulie '95, nu mai admite serviciul de distribuie "expres" pentru coletele poștale și nici coletele care conțin animale vii ● Noua Zeelandă nu admite prezența în trimerile poștale a substanțelor biologice perisabile (infecțioase sau neinfecțioase).

Cu ocazia "Zilei gazistului" (8 septembrie), DGN Exploatarea Sibiu, împreună cu Sindicatul liber al Gazului Metan, urează tuturor salariaților sănătate, putere de muncă și tradiționalul "La mulți ani!"

În atenția abonaților casnici și industriali!

Începând de ieri, 6 septembrie, D.G.N. Regionala Sibiu răspunde la telefoanele: 22.28.81, 22.28.31, 22.37.49, iar de luni, 11 septembrie, intervenții gaz metan 928.



Foto: Andrei BUTA

Marginalii la Festivalul Internațional de Interpretare

„Carl Filtsch”

Duminică, 3 septembrie a.c., în sala de concerte a Filarmonicii Sibiu s-a scris ultimul act al Festivalului-concurs Internațional de Interpretare și Compoziție „Carl Filtsch”: acordarea premiilor și concertul laureatilor. La concurs au participat 33 de concurenți din 13 țări ale Europei și Asiei, repartizați pe două grupe de vârstă - până la 15 ani și între 16-25 ani. În general, concurenții au demonstrat o foarte bună pregătire tehnică și interpretativă, o perfectă însușire a partiturilor propuse în programul de concurs, ceea ce a îngreunat mult munca membrilor juriului, în momentul deliberării. Spre bucuria noastră, a tuturor, rezultatele obținute de concurenții români au fost destul de bune: un premiu I, două premii II, trei premii III și două mențiuni la secțiunea interpretare și un premiu III și două mențiuni la secțiunea compoziție. De menționat că unul din premiile III a fost acordat de către juriu tinerei pianiste sibieni Livia Hollo, elevă a eminenței profesoare Enikő Orth.

În cadrul galei finale au susținut scurte programe Alexandra Ducariu, Adriana Paller, Gabriela Oneci și Adriana Toacsen (România), Fan Chiang Yi (Taiwan), Timur Stscherbakov și Slavomir Zaranok (Bielorusia) și Jenia Dimceva (Bulgaria),

care au interpretat piese din literatura muzicală universală, piese din creația tânărului compozitor Carl Filtsch, obligatorii prin prevederile regulamentului concursului, și creații originale. Pentru a ne face o părere cât mai exactă asupra modului cum s-a desfășurat această primă ediție a Festivalului-concurs „Carl Filtsch”, am spicuit câteva impresii din partea unor membri ai juriului.

Peter Szaunig, membru al Institutului pentru Muzică Germană din Est, Bergisch Gladbach, Germania, președintele juriului. „Am dedicat această primă ediție a festivalului tânărului pianist și compozitor Carl Filtsch, cu prilejul comemorării a 150 de ani de la moartea sa. Au participat 33 de concurenți, mult mai mulți decât ne-am așteptat noi, organizatorii. Nu am dorit să fie această competiție o concurență dură, ci mai mult o întâlnire prietenească a tinerilor pianști, în memoria lui Carl Filtsch. Din acest motiv, am fost mai darnici și am acordat un număr destul de mare de premii îndulcind, astfel, asprimea concurenței”.

Dan Voiculescu, profesor la Academia de Muzică din Cluj. „Marea majoritate a concurenților au demonstrat

o bună pregătire și chiar o anume experiență de concurs. Ne bucură faptul că școala românească de pian s-a dovedit competitivă, concurenții noștri devenind posesori ai unui mare număr de premii”.

Myriam Marbé, profesor la Academia de Muzică din București. Festivalul-concurs „Carl Filtsch” se individualizează prin faptul că, pe lângă secția de interpretare, are și o secție de compoziție. Este unic, în felul său. Organizatorii au conceput astfel concursul pornind de la dubla preocupare a celui care a dat numele festivalului, Carl Filtsch, interpret și compozitor. Sperăm în participări viitoare la fel de bune sau chiar mai bune, în felul acesta festivalul sibian să câștige în prestigiu pe plan internațional”. **Walter Krafft, fondator și conducător al Seminarului de muzică din München.** „Prin Carl Filtsch, Sibiu a devenit gazda unui concurs internațional de muzică. Este un lucru minunat. Concurenții s-au străduit - și unii au și reușit - să măcească la un înalt nivel artistic piesele impuse. Pe parcursul întregii săptămâni, Sibiu, s-a dovedit o gazdă agreabilă, organizatorii de bază, Filarmonica de Stat, oferindu-ne întregul concurs. Începutul a fost bun, la ediția următoare, experiența acumulată astăzi ne va fi de un real folos”.

Nicolae SCUTEA

TIMPUL PROBABIL

Vreme în ameliorare. Cerul variabil. Pe alocuri, se vor mai semnala ploii și averse de ploaie. Vântul va prezenta intensificări temporare. Temperaturile minime se vor încadra între 8 și 11 grade C, iar cele maxime între 18 și 22 grade C.

Meteorolog,
Narcisa MILIAN

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de

7.09.1995:

valuta în cont	curs în lei
1 dolar SUA	2084
1 liră sterlină	3245
1 marcă germană	1423
1 franc francez	412
1 franc elvețian	1735
1 șiling austriac	202

SIBIU

* 9,30 Avandpremiere RTS * 9,31 Info RTS * 10,10 Film serial: RĂZBUNAREA * 11,00 Film serial: VOI CUCERI MANHATTANUL (reluare) * 12,00 Caleidoscop muzical * 12,30 Închiderea emisiiei * 16,00 Deutsche Welle (satelit) * 18,00 Invitați în studio * 18,40 Videoclipuri muzicale * 19,00 Info RTS * 19,40 Dese-ne animate * 20,10 Videoclipuri muzicale 20,30 Film serial: RĂZBUNAREA * 21,30 Film artistic: VOI CUCERI MANHATTANUL * 23,30 INFO RTS 23,10 Caleidoscop muzical

TV. CINEMAR

joi, 7 septembrie

* 18,00 Deschiderea emisiunii * 18,05 Știri 18,15 Documentar WorldNet * 18,40 Desene animate * 19,00 Chestiunea zilei * 19,15 Film: ARMA UCIGAȘA * 20,45 Actualități Cinemar * 21,15 Talk-show * 21,45 Film: ULTIMA COMANDĂ * 23,30 Videoclipuri muzicale

RADIO ACTIV

* 5,58 Deschiderea programului * 6,00 Bună dimineața, Sibiu * 6,01 Buletin de știri „Radio Europa Liberă” * 6,10 Meteo * 6,20 Horoscop * 6,30 Editorialul zilei * 6,45

Actualitatea sibiană * 7,00 Buletin de știri „Radio Europa Liberă” * 7,10 Meteo * 7,20 Revista presei * 8,00 Buletin de știri „Radio Europa Liberă” * 8,10 Din comoara folclorului românesc * 8,45 Buletin bursier * 9,01 Radio magazin * 13,30 În direct cu Primăria municipiului Sibiu * 14,00 Activ club * 16,00 Club Femina * 17,59 Radio Europa Liberă * 21,00 Top Hard & Heavy * 23,30 Night Line With You * 1,00-5,56 Music by night

Radio Sibiu

Joi, 7 septembrie

6.00 BBC (lb. rom.) 6.30 Jogging matinal 10.00 Muzică 10.30 Să fii cel mai bun 11.30 Deutsche Welle (lb. rom.) 12.20 Muzică 12.30 Lecții de lb. engleză 12.45 Muzică 13.00 Magazin de prânz 14.00 BBC (lb. rom.) 14.30 Muzică 15.00 Știri DW (lb. rom.) 15.10 VOA Europe 16.00 Radio magazin 17.00 Știri (lb. engleză) 17.05 Muzică 18.00 BBC (lb. rom.) 19.00 Balulu cu șapte capete 19.30 D.J. Show 21.00 BBC (lb. rom.) 21.30 Magazin de muzică retro 23.00 Hard “N” Heavy-Speed “N” Trash 0.10 VOA Europe.

RADIO CINEMAR

Joi, 7 septembrie

0.05 Muzica nopții 1 3.00 Buletin de știri 3.05 Muzica nopții II 6.00 Știrile dimineții 6.05 Muzică la matinal 8.00 Buletin de știri 8.05 Mondorama 10.00 Music business shop 11.00 I got a message 13.00 Buletin de știri 13.05 Concert de prânz 14.00 Muzică reggae 15.00 Buletin de știri 15.05 Poliția pe fază 16.00 Info Net 17.00 Metronom 18.00 Albumul 19.00 Buletin de știri 19.05 Muzică clasică 20.00 Top Retro 21.00 Cinemar Service by Night 24.00 Buletin de știri

CINEMA

7. 09. 1995

SIBIU: Pacea: „Hunted - hărțuit în insula răzbnării”, orele 9; 11,30; 14; 16,30; 19. **Tineretului:** „Richie Rich”, orele 10,30; 12,30; 14,30;

16,30; 18,30. **MEDIAȘ: Progresul:** „Mai iute ca moartea”, orele 10,30; 12,30; 16,30; 18,30. **CISNĂDIE:** „Băieți răi”, orele 10; 17; 19. **DUMBRAVENI:** „Un indian la Paris”, ora 17.

PROGRAM TV

secrete 22,15 Cinematograful de artă

Joi, 7 septembrie

Programul I: 7,00 TVM 8,30 La prima oră 9,20 Film serial (R) ● Santa Barbara 10,05 Film serial (R) ● Iubiri amăgitoare 10,55 Desene animate ● Costa 11,20 Videolexicon 12,20 Ecran de vacanță 13,10 1001 Audiții 14,00 Actualități 14,10 TVR Iași 15,00 TVR Cluj-Napoca 15,45 Țara piscurilor brodate cu aur 16,00 Actualități 16,10 Înregistrări '95 16,25 La orizont - economia de piață 17,25 Milenium 18,10 Agenda Festivalului internațional „George Enescu” 18,25 Desene animate ● Apărătorii Pământului 18,50 Tragerile Super Loto 5/40 și Exceptional Expres 19,00 Medicina pentru toți 19,30 Festivalul internațional „George Enescu” 21,00 Actualități 21,30 Publicitate 21,35 Film serial ● Valea păpușilor 22,20 153.014 Km 22,35 Studioul economic 23,15 Simpozion 23,55 Actualități 0,10 Seriale de neuitat ● Poldark **Programul II:** 15,00 Film artistic ● Won Ton Ton - Câinele care a salvat Hollywoodul 16,15 Film serial ● Pasiuni

Vineri, 8 septembrie

Programul I: 7,00 TVM 8,30 La prima oră 9,20 Film serial (R) ● Santa Barbara 10,55 Desene animate ● Costa 11,20 Curcubeu 12,20 MTV 12,50 Ecran de vacanță ● Aventurile lui Skippy 13,20 1001 Audiții 14,00 Actualități 14,10 TVR Iași 14,55 TVR Cluj-Napoca 15,45 Agenda consumatorului 16,05 Actualități 16,15 Lege și fărâdelege 16,30 Emisiune în limba germană 17,30 Pro Patria 18,15 Agenda Festivalului internațional „George Enescu” 18,30 Viața parlamentară 19,00 Film serial ● Edera 19,55 Urgențe în agricultură 20,00 Actualități 20,45 Publicitate 20,50 Teazar folcloric 21,20 Film artistic ● Oameni mândri 23,00 Festivalul internațional „George Enescu” 23,15 Actualități 23,35 MTV 0,35 Cinematograful de noapte ● Spre soare **Programul II:** 16,25 Film serial ● Pasiuni secrete 18,10 Film serial ● Iubiri amăgitoare 23,15 Film serial ● Santa Barbara

Cercetaș - un mod de viață

Așa cum relatam într-unul din numerele anterioare ale ziarului, un grup de 400 de cercetași ai Asociației Germane a Cercetașilor „Sf. Gheorghe” a poposit în localitatea Daia, din județul nostru. Cititorii mai vârstnici își aduc, cu siguranță, aminte că și în România au existat asemenea organizații în perioada interbelică.

Ideea înființării unei organizații de cercetași aparține lordului englez Robert Baden Powell of Gilwell care, inspirându-se puțin și din modelul militar, dar și din viața coloniștilor americani, a organizat, în 1907, o tabără de corturi pe insula Brownsea. Experiența acumulată a fost-o la publicarea, în 1908, a cărții „Scouting for Boys” („Băieții cercetași”). La început, membri ai asociației de cercetași puteau fi doar băieți între 14 și 17 ani, ca apoi, să fie admis și accesul fetelor.

Celula de bază a unei asemenea organizații este „runda”, mai multe runde formând un grup. O rundă are de la cinci la opt membri, care își aleg, în mod democratic, un purtător de cuvânt. De ce s-a optat pentru formula runde? Aceasta asigură, prin numărul mic de membri, spontaneitatea și mobilitate mai mare în concepția și desfășurarea programelor; apoi, anvergură redusă a acțiunilor desfășurate s-a constituit într-un argument în plus. Conducătorii grupurilor elaborează programele doar împreună cu purtătorii de cuvânt ai rundelor.

Ce le oferă tinerilor un asemenea grup de cercetași? În primul rând, nenumărate posibilități de cunoaștere, căci acesta este scopul principal al activității unui cercetaș, să exploreze și să cunoască locuri și oameni noi, să cunoască noi moduri de viață. Rezultatul? Adolescenții învață să acționeze independent și hotărât, să își trăiască viața și să-și urmărească interesele în mod responsabil. Organizația de cercetași este un loc de experiență a democrației liberale, accentul punându-se pe interesele, visurile și capacitățile individuale ale fiecărui cercetaș.

Astăzi, pe Mapamond, peste 24 de milioane de adolescenți sunt membri ai unei organizații de cercetași afiliată la Mișcarea Mondială a Cercetașilor.

Asociația Germană de Cercetași „Sf. Gheorghe” este cel mai mare club de cercetași afiliat la Asociația Catolică Germană a Cercetașilor și are aproximativ 100.000 de membri. Nu este o organizație de foarte mare anvergură, căci grupări similare din Franța sau Marea Britanie au 700 - 800.000 de membri. Conferința Internațională a Cercetașilor Catolici, la care și AGCSG este membră, e recunoscută de Vatican drept organizație internațională.

AGCSG a fost înființată în 1929, dar pentru că promova ideile lordului Baden-Powell a fost desființată în 1938, membrii ei trebuind să suporte rigorile regimului nazist. Reînființată în anii '50, organizația a cunoscut o continuă creștere, mai ales după 1971, când a devenit un club coeducativ pentru fete, băieți, femei și bărbați.

Confesiunea sau religia adolescentului nu reprezintă criterii de admitere în Asociație, singurele cerințe fiind dorința de cunoaștere și spiritul de aventură. Împărțiți în patru grupe de vârstă, în care cea de la 14 la 17 ani este cea mai importantă, cercetașii își pot cultiva aptitudinile și pot dobândi noi deprinderi, precis folositoare de la vârsta de 8 - 10 ani, până dincolo de maturitate.

Anual, AGCSG organizează tabere și excursii, participă la manifestări internaționale și tabere comune cu organizații din alte țări.

Ideea taberei de la Daia are apreciable vârstă de 858 de zile. Dar, despre ea, vom vorbi într-un alt articol.

Florin ȘARI

Droguri și solvenți

Solvenții - se găsesc în produse ca lipiciuri, combustibili ușori, vopsele, aerosoli și benzină. Când vaporii acestora sunt inhalați produc un efect similar alcoolului. Unii măresc efectul inhalând dintr-o pungă de plastic trasă peste cap. Ce vă face? Efectele sunt similare beției (inclusiv mahmureala). Vaporii sunt absorbiți prin plămân și ajung repede la creier. Inhalarea repetată poate cauza pierderea controlului. Utilizatorii (pufătorii) se pot accidenta, deoarece stau în locuri nesigure. Mai mult, unii inhalează până la pierderea conștiinței și riscă atunci să moară prin înecare cu propria vomă. Utilizatorii se pot sufoca dacă inhalează solvenți bătându-și capul în pungi de plastic. Inhalarea masivă de solvenți poate cauza vătămări de durată ale creierului. Administrarea îndelungată de aerosoli și fluide de curățat produce, de asemenea, vătămări rinichiului și ficatului. Un mod prostesc de a muri. Mai mulți oameni au murit în timpul primei tentative de administrare, deoarece și-au pompat gaze aerosoli direct în gură, înghețându-și, astfel, căile respiratorii.

Barbituricele - calmante - sunt folosite medical pentru a calma oameni (ca sedative) și ca pastile de dormit (somnifere, hipnotice). Majoritatea vin în formă de pudră și se vând în capsule colorate. Utilizatorii le înghit ocazional cu alcool sau chiar și le injectează. Injectarea este una din cele mai periculoase forme de administrare a drogurilor. Nu este o idee cu foarte mulți adepți. Consumatorii de barbiturice tind să-și creeze o toleranță față de ele, dar mai apoi o dependență mentală, ca și fizică. Renunțarea bruscă poate chiar ucide. Efectele pot include iritabilitate, nervozitate, insomnie, leșin, contracții, delir și convulsii.

Tranchilizantele - sunt prescrise de doctori pentru anxietate și tensiune sau ca somnifere. Cu toate că sunt destinate administrării sub formă de pastile, uneori narcomanii și le injectează în corp. Ce vă face? Diminuează veghea și afectează sofatul sau alte activități care necesită concentrare. Ele pot, de asemenea, produce agresivitate, prin diminuarea inhibiției. Amestecate cu alcool pot produce chiar moartea. Dependența este destul de obișnuită printre utilizatorii în vârstă. Când opresc administrarea, oamenii se pot simți confuși, iritabili și neliniștiți, incapabili să-și continue activitățile de rutină.

PANORAMIC COMPETIȚIONAL

Vineri, 8 septembrie

● **Stadion Voința**, orele 8,00 - 16,00: întrecerile finale ale cooperativilor handicapați la atletism; orientare turistică, tenis de masă, popice.

Sâmbătă, 9 septembrie

● **Stadion Voința**, ora 8,00, continuă întrecerile handicapaților. ● **RUGBY, Divizia A 2**, teren Valea Aurie, ora 10,00: CSM Foresta Sibiu - Minerul Berbești. ● **HANDBAL, Divizia B (f)**, sala Armatei, ora 10,00: CSM Sibiu - RODAE Craiova; (m), teren Metalul, ora 11,00: Metalul Copșa Mică - Ind. Sârmei C. Turzii. ● **FOTBAL, Divizia C, Mecanica Mârșă - Textila Cisnădie** * CFR Retezat Sibiu - Carpați Agnita * Construcții Sibiu - Geromed Mediaș * „U” Hidrosembroz Sibiu - Unirea Ocna Sibiului * Record Mediaș - Romanofir Tâlmăciu * Sparta Mediaș - Vitrometan Mediaș * Viitorul Bazna - Cedonia Sibiu * Silva Săliște - Sticla Avrig (toate partidele încep la ora 11,30).

Duminică, 10 septembrie

● **FOTBAL, Divizia B**, stadion Compa, ora 11,00 Șoimii Compa Sibiu - AS Pârșeni Vulcan ● **Stadion Voința Sibiu**, ora 8,00: Finala pe țară a cooperativilor handicapați, ultima zi, ora 13,00, festivitatea de încheiere a întrecerilor.

Partidul Muncitoresc din Ungaria se opune aderării țării la N.A.T.O.!

Partidul Muncitoresc din Ungaria a strâns peste 40 de mii de semnături pentru a determina Parlamentul să organizeze un referendum cu privire la aderarea țării la N.A.T.O. - a comunicat luni, 4 septembrie, Gyula Turmer, președintele partidului. Cel mai mare partid extraparlamentar a început acțiunea de strângere a semnăturilor abia de două săptămâni, întrucât se opune aderării Ungariei la organizația militară occidentală...

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTOR 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
S.C. Casa de
Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID -
director general
MIRCEA BIȚU -
director editorial
VASILE TÂLVAN -
director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE
AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

TRIBUNA TINERILOR

Remember Freddie



Pe 5 septembrie a.c., Freddie Mercury ar fi împlinit 49 de ani. Dar, nu a fost să fie așa. Solistul grupului britanic "Queen" a fost smuls din lumea muzicii și din viața de toate zilele, la 24 noiembrie 1991.

Freddie s-a născut în 5 septembrie 1945 în Zanzibar, pe numele său adevărat Frederick Bulsara. O parte din copilărie și-a petrecut-o în India și apoi în Anglia, unde a studiat arta. Tot aici, Freddie îl întâlnește pe Brian May și Roger Taylor, împreună ei formând, în 1970, grupul "Smile". Apoi, prin alăturarea lui John Deacon ia naștere grupul "Queen". Din acest moment, cariera celor patru tineri cunoaște o continuă ascensiune, succesele urmând unul după altul.

Dar, ce fel de om era Freddie? Brian May: "Avea și el, desigur, defectele sale și era foarte încăpățânat când avea vreo idee. Era mereu în căutarea armoniei, avea o energie formidabilă și o mare putere de convingere. Aparițiile sale pline de fantezie pe scenă și escapadele sale din viața privată au fost pe măsura grandorii sale".

A iubit întotdeauna marile reprezentații, luminile rampei și gesturile mari. Evoluia pe scenă cu măreția și fastul unui păun, lăsându-se admirat de milioanele de fani, ca un adevărat rege cu sceptru și coroană. Cea care l-a vegheat pe Freddie până în ultimele clipe a fost Mary Austin, cea mai bună prietenă a cântărețului. Freddie, devenit aproape orb, s-a stins ușor, după cum a declarat Mary Austin: "L-am sărutat pe frunte, i-am luat mâna și i-am spus că e foarte curajos. Apoi, el a adormit pentru totdeauna".

Răzvan OPRIS

COLECTIVUL DE REDACȚIE

Lucian
SĂLCUDEAN
Marius ZOLTAN
Cosmin
GEAMĂNU
Pali VECSEI
Cezar
SĂNDULESCU
Răzvan OPRIS

Remember "Cerbul de Aur" - 1995

Este recunoscut faptul că festivalul "Cerbul de Aur" - Brașov, este unul dintre cele mai reușite de acest gen din Europa de Est. Este, de asemenea, evident faptul că, prin această super-producție pentru televiziune, se creează material pentru viitoarele programe ale Televiziunii Române.

Totul a început de mult, pe vremea regretatului Tudor Vornicu, un titan al televiziunii, care transfera "material uman" și logistic din belșug la Brașov, pentru a realiza un spectacol de amploare. E drept, realizarea de atunci nu poate fi comparată, nici pe departe, cu cea de astăzi, pentru că și condițiile s-au schimbat. Se pare, însă, că an de an spiritul de aur al lui Tudor Vornicu va pluti deasupra Pieței Sfatului din Brașov și va călăuzi pașii realizatorilor.

La această ediție a

festivalului au fost acreditați peste 230 de ziariști. Au fost prezenți jurnaliști de la "The European", "The Irish Times", "The Times". • Agențiile de presă Reuters și UPI au transmis știri, imagini filmate și fotografiate

• Au mai fost prezente echipe TV de la posturile ARD (Germania) și MTV • Piața Sfatului din Brașov a suportat, anul acesta, 6000 de locuri • Belinda Carlisle și The Temptations au petrecut, în drum spre Brașov, o noapte la București • MC Hammer a venit însoțit de 8 instrumentiști, 12 dansatori, 6 vocaliști, plus o "gașcă" de manageri și bodyguardi, solicitând patru apartamente și 28 camere • Status Quo a venit cu propria instalație de sunet. A fost un concert de zile mari, Francis Rossi oferind un solo de 3 minute la chitară, iar basistul John Caughlan, unul de două minute. Sute de mii de wați "au gădilit" auzul • 2

Unlimited au avut pregătite, în cabină, înaintea recitalului, două sticle de șampanie, două de vin alb, câteva cutii de bere Korona, apă minerală acidulată și neacidulată, 5 litri suc natural + 5 litri Coca-Cola, mult ceai, cafea, miere și fructe de sezon. Băuturilor li s-au

Brașov ★ România

alăturat 15 sandwich-uri cu cașcaval, 15 cu pește și 15 cu carne, dar nu de porc.

Despre "Cerbul de Aur" - Brașov 1995, se pot scrie multe pagini. Însă, cine a avut ocazia să deschidă ușile culiselor acestui festival, poate afirma că a văzut desfășurarea unui colos organizatoric în toată splendoarea lui. De la

amenajarea scenei, până la pregătirea concurenților și repetițiile vedetelor, totul a fost sub semnul profesionalismului. Vorbim aici, din punct de vedere organizatoric. Firesc, au existat și scăpări inevitabile fără de care, oricum, nu se putea. Unii spun că prezentarea a fost jalnică, alții că a fost o surpriză totală, însă bine ar fi să privim cu alți ochi efortul organizatoric, care presupune nopți nedormite, nervi acumulați, stress și oboseală. Toate acestea pentru câteva zile de lumină, bucurie și muzică.

În mod sigur, vor fi voci care vor striga: SUBIECTIVISM! Îi rugăm, însă, să se gândească la eforturile depuse pentru organizarea unui simplu chef, a unei simple petreceri...

Toate ca toate, însă, după părerea noastră, finalul a fost surprinzător. Dar, până atunci, iată câștigătorii:

Cea mai bună interpretare a unui cântec românesc:

Elise Lovric (Italia) "Lili și puștiul".

Secțiunea "Interpretare": * locul 3 - Eka Deli (Indonezia) - "In the name of love" * locul 2 - Jan Werner (Norvegia) - "All by myself" * locul 1 - Luo Zhongxu (China) - "Shining Star".

Secțiunea "Videoclip": * locul 3 - Li Na (China) - "Ode to my sister" * locul 2 - Michael b. (Canada) - "Why must you" * locul 1 - Silvia Dumitrescu - "Lumea mea".

Secțiunea CD: * locul 3 - Silvia Dumitrescu - "Lumea mea" - locul 2 - Aureo Baqueiro (Mexic) - "La vita es asi" * locul 1 - Devon Niko (Canada) - "Tuch the fire" (CD) - "It's not so unusual".

Cu date despre vedetele care au participat la festival, în numerele viitoare.

Minodora SĂNDULESCU
Lucian SĂLCUDEAN

CRAMP IN THE LEG

Marele premiu - trofeul Cerbul de Aur



Maxim Pokrovsky, solistul vocal și basistul formației, cântă "un amestec muzical" ce s-ar situa pe linia "The Police" - "The Cure" - David Bowie, dar refuză să se încadreze într-un anumit stil. Cântă un fel de "melodic pop", dar multe piese au tentă punk, thrash, reggae. Nici textele nu sunt obișnuite. Pe lângă cele scrise în limbile rusă, germană, franceză, engleză folosește, uneori, un limbaj onomatopeic. "Versurile melodiilor sale transmit puține informații și, câteodată, nu prea seamănă a...cuvinte!". "Și uite așa Cerbul de Aur, a plecat după tezaur!" - Tony Grecu

"Romanian Open Tennis Championships" 11 - 17 septembrie 1995, București

Imaginea României în lume - iată un subiect ce preocupă pe foarte mulți. Unii se interesează să arunce doar cu noroi în tot ceea ce înseamnă România sau român, dar mai sunt și din aceia care se străduiesc să ofere lumii o imagine a unei Românii așa cum este ea de fapt. Printre aceștia din urmă, se află și dl. Sever Mureșan, un mare român, ce nu și-a uitat locurile natale, care încearcă acum, prin acțiunile inițiate de concernul său S.M. INVEST, să readucă încrederea în România. La invitația domniei sale, au vizitat până acum România: George Bush, ex-președintele SUA, James Baker, fost secretar de stat al executivului american, și Juan Antonio Samaranch, președinte al Comitetului Internațional Olimpic. Totuși, printre acțiunile pe care le inițiază, turneul de tenis Romanian Open Tennis Championships se detașează ca importanță. Și asta, pentru că se știe faptul că sportul a făcut pentru România mai mult decât ambasadorii săi, nu-i așa?

Astfel, începând cu 11 și până în 17 septembrie 1995, în "Parcul cu platan" din capitală, terenurile arenei "Progresul B.N.R." vor găzdui o nouă ediție a "Romanian Open Tennis Championships".

Turneul este inclus în cadrul circuitului ATP TOUR și este dotat cu premii în valoare de 1.350.000 USD. Merită amintit faptul că, la această ediție a turneului, au fost invitați și cinci din primii 10 jucători ai momentului (conform clasamentului ATP).

Toate aceste lucruri au condus la atingerea unor alte frumoase performanțe. Astfel, "Romanian Open Tennis Championships" este considerat cel mai mare turneu de tenis din Europa Centrală și de Est și al cincilea în lume, dintre cele desfășurate pe zgură.

Iată așadar, un eveniment ce merită toată atenția iubitorilor "sportului alb" - și nu numai - eveniment ce ar putea aduce schimbări benefice pentru noi toți.

Urăm succes participanților români!

Dan FRÂNCU

LUO ZHONGXU CHINA



Are 26 de ani și a debutat pe micul ecran în 1984. Este cântăreț profesionist din 1988. Melodiile sale ocupă locuri de frunte în Top 10 Billboard la Televiziunea din Shanghai, în ultimii doi ani. Este foarte îndrăgit și apreciat în China, el fiind singurul concurent-băiat aflat în finalele Concursurilor Naționale de Interpretare.

ADRESA REDACȚIEI
OITUZ 31, tel/fax: 42.25.54

Cronica radio RTS

Nu demult, una din emisiunile cu un mare succes la ascultători, "Forever young", a aniversat doi ani de la prima ei emisie. Noi îi urăm succes și cât mai mulți ascultători! Ne bucurăm că TV Sibiu emite, din nou, și dimineața. Poate în curând vom avea posibilitatea să urmărim, timp de 24 de ore, emisiuni transmise de acest post.

Unele din cele mai interesante documentare și reportaje pot fi vizionate pe canalul 9 al televiziunii Sibiu, începând cu ora 16,00, acestea fiind preluate, în direct, de la postul german Deutsche Welle.

Celor ce îndrăgesc emisiunile dedicate celor mici, le recomandăm emisiunea "Să fii cel mai bun". Deși știm că vom fi contestați de realizatoarea ei, credem că atât vocea acesteia, cât și rubricile emisiunii se încadrează perfect în acest gen.

Redactorul care a răspuns cu amabilitate invitației noastre este Mircea Băldean.

Născut în 14.09.1976, are ca hobby producția audio-video pe calculator, tenisul de câmp și muzica. Cântăreții săi preferați sunt Seal, Michael Boltan, Bryan Adams.

Are, ca redactor preferat, pe Gabi Dobroiu. Realizează cu succes emisiunile "You & me", "Radio Danez" și Top Slow. Este redactor al postului de radio Sibiu din 15.01.1994.

Consideră cronica binevenită, atunci când ea este obiectivă. Până săptămâna viitoare, toate cele bune și să auzim de bine!

MAGAZINUL FLANCO

VINDE TELEVIZOARE NOI

cu diagonala de 39, 51, 54, 63, 72 cm, cu și fără teletext, la cele mai mici prețuri.

Firma FLANCO vinde frigider, combine frigorifice și mașini automate de spălat.

(plata integral sau în rate și pentru pensionari)

ADRESA: str. Școala de Înot - colț cu str. Lomonosov, bl. 2 C. Telefon 44.40.07

Televizoarele purtând blazonul tehnologiei britanice, se vând și în rate pentru municipiul Sibiu.

GARANȚIE, sistem american: 3 ani pentru tub cinescop, 2 ani pentru piese, un an pentru manoperă.

nou
avanta
PLATA
IN
RATE

mobila
televizoare
frigidere
corpuri de iluminat
mașini de spălat

ELVILA
international str. Avram Iancu nr.2
UN PRIETEN LA CATARAMĂ

Europa Centrală - sub lupă

● sub titlul "Axa Washington - Bruxelles - Moscova - împarte România în două", în ediția de vineri, 25 august 1995, cotidianul JURNALUL NAȚIONAL a publicat o corespondență din Ottawa - Canada, transmisă de dl. Eugen POPESCU, pe care o reproducem în cele ce urmează ●

În cadrul unui interviu, acordat unei echipe a televiziunii franceze și preluat fragmentar de către emisiunile informative R.D.I. din Canada, TV.5, Euronews, președintele Croației, Franjo Tuđman, a prezentat repoterilor un document șocant despre planurile, în curs de realizare, de împărțire a Europei în două zone de influență distincte și care respectă frontierele religioase, respectiv catolică și ortodoxă. Cele două zone de influență ar fi cea catolică, controlată de Occident și cea ortodoxă, controlată de Moscova.

Conform declarațiilor făcute de președintele Croației, harta respectivă a fost "desenată" în 1995, la Bruxelles, de către N.A.T.O. România este vizată direct, în respectiva hartă, întrucât frontiera care împarte cele două zone de influență trece prin inima țării și desparte Transilvania, care rămâne în zona de influență occidentală, de restul țării, care urmează să intre în zona de influență a Rusiei. Documentul, care ar face să pălească de invidie până și un Hitler sau un Stalin, a fost arătat, subliniem, de PREȘEDINTELE CROAȚIEI, deci, credibilitatea lui nu poate fi pusă la îndoială, decât în condiții excepționale. Dealtfel, evoluția situației în fosta Iugoslavie este în perfectă

concordanță cu harta respectivă, iar planul de pace american (care, în prealabil, a fost discutat la Sociu Kozîrev), nu vine decât să confirme datele problemei.

O parte a scenariului (al cătelea, oare?) este în curs de desfășurare în Bosnia. După semnarea păcii acolo (probabil septembrie sau octombrie), scenariul urmează să se deruleze, în continuare, până la aducerea la zi a documentului de la Bruxelles?

Iată o întrebare pe care România trebuie să și-o pună și să o pună "piețarilor" de la Bruxelles; Washington și Moscova. De asemenea, opinia publică românească trebuie să se întrebe, foarte serios, dacă forțele politice interne erau la curent cu documentul respectiv, și dacă da, unde sunt măsurile de contracarare pe care acestea le-au propus în apărarea țării. Un lucru trebuie înțeles, documentul nu mai provine de la tot felul de sclerozați maghiari, ci de la N.A.T.O. și are, probabil, acordul Moscovei. Neluarea în considerare a unor asemenea avertismente, ne poate costa scump, iar Istoria ne-a confirmat-o.

N.R. Acest document l-am primit prin fax, direct, din Canada. Comentariile și titlul îi aparțin în exclusivitate d-ului Eugen Popescu. Dată fiind importanța celor afirmate în articol, l-am publicat sub rezerva revenirii cu detalii.

Încercând să răspundă, în egală măsură, nevoii de informare a opiniei publice și îngrijorării stărnite în rândurile acesteia de mai noile sau mai vechile conflicte "fierbinti" din diverse colțuri ale planetei, mass-media acordă spații de prim plan unor evenimente de acest gen.

În cazul Europei, conflictele de pe teritoriile fostei Iugoslavii și ale fostei Uniuni Sovietice beneficiază, în mod firesc, de o amplă mediatizare. Din dorința legitimă de a prezenta beneficiarilor de informație un tablou cât mai exact al zonelor în care se desfășoară conflictele armate, precum și al dinamicii lor în spațiu și timp, mijloacele de informare care pot recurge la reprezentări grafice (ziare, reviste, TV) își ilustrează comentariile cu hărți ale zonelor în cauză.

Acestea din urmă permit, între altele, cristalizarea unor imagini mentale în măsură să asigure o mai corectă înțelegere a complexului de factori datorită cărora părțile în conflict manifestă o redusă disponibilitate față de soluționarea problemelor în litigiu la masa negocierilor politice. Grație unor asemenea hărți devine, adesea, evident că nu presupuse tensiuni inter-etnice, ci mize de ordin teritorial, respectiv interese geopolitice, geostrategice sau geoeconomice, reprezintă, de fapt, sursa de profunzime a declașării și perpetuării unor conflicte.

Ca orice domeniu de activitate umană, nici mass-media nu este ferită de critici. Având în vedere forța ei de penetrare și persuasiune, nu este de mirare că veridicitatea mesajelor ei constituie una dintre țintele preferate ale criticilor. Astfel, în special după conflictul din Golf, s-a declașat o întreagă dispută cu privire la așa-zisul "sindrom CNN". Drept urmare, literatura de specialitate, având ca subiect acuratețea și rolul imaginilor mentale, s-a îmbogățit simțitor în ultimii ani. Între altele, ea tinde să scoată în relief că virtuțile informative și explicative ale științelor se pot transforma în contrariul lor, atunci când se procedează la o "modelare" arbitrară a realității, fie prin omisiune, fie prin focalizarea excesivă a atenției asupra unui fragment al acesteia. Uneori, o atare "modelare" poate fi chiar rezultanta unei acțiuni intenționate de manipulare a releelor de transmitere a informațiilor.

1. Hărțile - mijloc de persuasiune

Este interesant de constatat că, pe fundalul intensei și explicabile vehiculări de imagini și hărți referitoare la liniile de separație dintre facțiuni angajate la diverse conflicte concrete, după 1989 tinde să câștige tot mai mult

terenul diseminării unor hărți care nu au nimic de a face cu zonele de conflictualitate efectivă. Una dintre caracteristicile lor majore constă în "relativizarea" granițelor, recunoscute internațional, ale statelor europene, mai cu seamă ale celor situate între

JOCUL CU HĂRȚILE -

Germania și Rusia. Atât în mass-media, cât și într-o serie de lucrări academice dedicate problemelor internaționale, apar, relativ frecvent, tot felul de "hărți istorice", în care conturul actual al statelor este eclipsat de imaginea fostelor "imperii centrale" sau de discutabile "linii de fractură", având drept criteriu distincția între confesiunile creștine "occidentale" și "orientale".

Hărțile "imperiale" și finalitățile lor sunt, îndeobște, bine-cunoscute de România, frecvent vizată de insistente "revizuii pe hărți" ale actualelor sale granițe. În consecință, ele nu vor fi examinate pe larg în textul de față. Se impune, însă, remarcat faptul că, în ultimii ani, efortul de producere și diseminare a acestora tinde să se apropie de sau chiar să depășească "recordurile" în materie înregistrate în perioada interbelică. Din 1918 și până la încheierea Tratatului de pace de la Paris (1947) acest gen de hărți a fost folosit sistematic ca "argument forte" al celor ce pledau, cu ardoare, pentru "necesare revizuii de frontiere". După 1947, ele nu au dispărut cu totul, dar într-o lume așezată pe interesele laltei până și cei mai ardenti partizani ai "redobândirii trecutei glorii" nu mai nutreau prea multe speranțe că istoria va "înaînta spre trecut". Aceste speranțe s-au resuscitat subit în ajunul marilor schimbări geopolitice din Europa, ce au dus la căderea "cortinei de fier", pentru a căpăta un suflu fără precedent din 1991 încoace, adică tocmai din anul destrămării fostei Iugoslavii și a fostei Uniuni Sovietice. "Divorțul de catifea" dintre Cehia și Slovacia a întărit aspiranților la revizuii teritoriale convingerea că sunt create

condiții propice pentru ca "acum sau niciodată" să "se repare vechi greșeli" ale unora din tratatele de pace încheiate după primul război mondial. S-a mers chiar până la a se spune că, întrucât nici Iugoslavia, nici Cehoslovacia nu mai există, automat, întregul sistem de tratate de la Versailles ar fi devenit "caduc".

Nu este, deci, de mirare că, pentru a-și întări spusele, susținătorii unor atare idei se străduiesc să inducă opiniei publice internaționale "hărți mentale" ce pun în discuție integritatea unor state din Europa Centrală. Faptul că asemenea operațiuni mediatice pot trezi ecou, chiar și în rândul unor factori de decizie politică, a putut fi constatat cu ocazia elaborării proiectului inițial al Pactului de Stabilitate în Europa, precum și a dezbaterilor ce au precedat adoptarea documentelor reuniunilor din 1994 și 1995 vizând lansarea, respectiv încheierea Conferinței dedicate realizării acestei prime inițiative comune de politică externă a Uniunii Europene. Căci sugestia, existentă în proiectul inițial de operare "a unor mici modificări de frontieră", a părut dezirabilă sau cel puțin acceptabilă reprezentanților câtorva state implicate în proces.

Atitudinea majorității statelor participante a dat, în cele din urmă, câștig de cauză rațiunii, reconfirmând principiile consacrate de documentele pertinente ale O.N.U. și O.S.C.E. Riscanta sugestie de "deschidere a cutiei Pandorei" a fost scoasă definitiv de pe agenda discuțiilor, dar tentativele de a menține în actualitate ideea unor "necesare și benefice modificări de granițe" sunt departe de a fi fost abandonate.

2. O nouă modă - hărțile religioase ale Europei

Cu toate că, și înainte de 1993, s-au auzit voci care sugerau că, "prin definiție", noile democrații din Europa Centrală ale căror populații sunt predominant de confesiune protestantă sau catolică ar fi "mai apte" pentru integrarea cu structurile economice, politice și de securitate europene și euro-atlantice decât cele în care predomină ortodoxismul, consacrarea "academică" a unei atare teze este legată precumpănitor de numele politologului american Samuel P. Huntington. Și nu întâmplător. El este cel care a simțit nevoia să ilustreze, în deja celebrul articol "O confruntare a civilizațiilor?", linia de separație între "zona fastă" și "zona nefastă" a Europei, sau, pentru a reproduce mai exact limbajul său, între "Europa propriu-zisă" și un teritoriu legat de aceasta doar printr-un "accident geografic". În acest scop, el a recurs la o hartă traversată, de la nord spre sud, de o linie compactă, foarte îngroșată, trasând presupusa "linie de fractură religioasă" dintre cele două zone (vezi harta 1). Glosând în jurul semnificației ei, politologul american apreciază că: "Pe măsura dispariției divizării ideologice, a reapărut divizarea culturală a Europei - aceea dintre, pe de o parte, creștinismul occidental, și, pe de altă parte, creștinismul răsăritean și islamism. Cea mai semnificativă linie de divizare a Europei s-ar putea să fie, așa

cum sugera William Wallace, tocmai granița estică atinsă de creștinismul occidental în anul



1500" (2).

După cum era și firesc, acest tip de abordare, care, dus până la ultimile sale consecințe, sugerează că din anumiți factori de ordin cultural-religios s-ar putea deduce automat conduita statelor, a fost vehement criticat (3). Oamenii de știință, la fel de străluciți ca și Huntington, au apreciat că el propune o paradigmă confuză, ce orientează atenția spre piste false și semănate cu riscuri.

Însuși William Wallace,



autorul britanic la care face referire Huntington, semnala, la începutul lui 1994, că acesta i-a răstălmăcit intențiile. Prestigiosul politolog britanic releva că "în imaginea preferată a lui Huntington, linia subțire, punctată, a originalului, a fost înlocuită cu una continuă, îngroșată" (subl. ns.-EZ). Linia punctată (vezi harta 2), pe care o sugerase în 1990 - explică Wallace - nu voia să evidențieze că "linia de fractură" religioasă ar fi "granița definitorie" a Europei, ci doar "una dintre multiplele linii de fractură existente în Europa". (subl. ns.-EZ) (4).

Preocupat de riscurile practice ce ar decurge din promovarea unei paradigme ce favorizează calchierea viitoarelor granițe ale instituțiilor occidentale după granițele medievale ale creștinismului occidental, William Wallace atenționa, de asemenea, că: "O asemenea redefinire (a Europei - n.ns.) este prezentată ca o presupozitie semi-conștientă în cercurile creștin-democrate. Ea ar întruni un amplu sprijin popular în Europa de Vest; ar încânta opinia publică din Ungaria, precum și foarte multă lume din Republica Cehă și

Polonia. Dar ar fi un dezastru dacă ea ar fi luată ca bază a reorganizării instituțiilor europene privilegiind câteva din fostele state socialiste, respectiv împingându-le pe celelalte înspre sud și est" (subl. ns.-EZ). (5)

"Linia de demarcație propusă de Huntington este de natură să trezească și alte temeri. Dat fiind că granițele religioase sunt departe de a coincide cu granițele recunoscute

internationale ale statelor din Europa Centrală, ea nu separă numai state, ci și teritorii ale unui și aceluiași stat. Drept urmare, ea pare să "legitimeze" nu numai un interes mai redus al statelor occidentale față de statele situate "în zona nefastă a Europei" ci și atitudini revizioniste, sfârșit, dar nu în ultimul rând izbitoroarea coincidență a unor segmente ale traseului acestei linii cu sfârtecările teritoriale care au definit "Europa lui Hitler" (vezi harta 3) trimite la moment istorice mult mai apropiate timp decât cele ale "anului 1500" al căror tragism este departe de a se fi pierdut în uitare.

Cu toate acestea, temerile granițelor religioase continuă să apară obsesiv în dezbaterile de idei mai mult sau mai puțin academice. "Harta mentală" a Europei, propusă de un articol relativ recent din revista germană Aussen Politik, oferă un exemplu grăitor în acest sens. Este demn de reținut că autorul nu este un cercetător obscur, directorul Departamentului de Relații și Studii Internaționale al Institutului Federal pentru Studii Est-Europene și Internaționale din Köln, Gerhard Wettig. Potrivit precizărilor acestuia

ÎNȚEPRINDERE RISCANTĂ!



România este cea pe teritoriul căreia se întinde cea mai mare parte a acestui lanț muntos, ea lipsește din enumerarea statelor central-europene. Singurele "demne" de acest calificativ sunt: "republicile baltice, Polonia, Cehoslovacia și Ungaria" (10). Nu mai puțin surprinzător este și faptul că *fizionomia Europei Centrale, definită geografic de autorul polonez, se suprapune, aproape total, celei circumscrise, pe baza unui criteriu religios (sau mai degrabă "politico-religios"), de către Gerhard Wettig.*

Desigur, cercetătorii în cauză ar fi, la rândul lor, surprinși să afle că, pentru britanicii Henry Clay și Arthur Greenwood, coautori ai unui Atlas introductiv de relații internaționale, publicat în 1916, Europa Centrală era considerată "aria cuprinsă în cadrilaterul demarcat de Petrograd, Danzing, Triest și Constantinopol" (subl. ns.-EZ) (11). Mai mult, nici în scrierile a numeroși autori germani, la începutul secolului, *Mitteuropa* sau *Zwischeneuropa* nu era văzută atât de îngustă ca astăzi. În lucrarea lui Joseph Partsch, "Mitteleuropa" (1904), orașe ca Galați, Sofia, Sarajevo și Triest, erau văzute, în egală măsură, ca repere ale zonei. Potrivit lui

E. Hanslik, regiunea era definită de *triunghiul Danzing-Triest-Odessa* (12).

În perioada interbelică, numărul reprezentanților școlii de gândire care refuză să valideze "definiția îngustă" a Europei Centrale ca singura "legitimă" a crescut considerabil. Chiar și în perioada "războiului rece", când statele non-sovietice din așa-zisul "bloc estic" deveniseră, pentru foarte mulți, "est-europene", termenul "Europa Centrală" nu a fost abandonat cu totul în literatura geografică și istorică. Spre exemplu, în 1954, francezii Pierre George și Jean Tricart îl atribuiau unei *zone ce cuprindea cele două state germane, Elveția, Austria și "republicile populare din Europa Centrală" - Cehoslovacia, Polonia, România și Ungaria* (13).

Inclusiv oameni de știință din statele "îngustatei Europe Centrale" a anilor '90 nu manifestau nici o dificultate în a îngloba zonei toate statele cuprinse între Germania și Rusia (în sensul tradițional figurat al expresiei). Astfel, într-o cunoscută lucrare publicată în Ungaria, în 1977, Ivan Berend și György Ranki descriau Europa Est-Centrală (respectiv zona

Europei Centrale, din care sunt excluse state vest-centrale europene", precum Germania, Italia și Elveția) a secolului al XIX-lea, după cum urmează: "Aproape treizeci de popoare și naționalități diferite trăiau laolaltă în Imperiul Habsburgic, în teritoriile balcanice aflate, încă la mijlocul secolului al XIX-lea, sub stăpânire otomană și pe pământurile poloneze aflate în mâinile țarilor ruși" (14).

În sfârșit, ar mai fi de amintit și lucrări publicate după 1989, între care se remarcă două atlase istorice - unul francez (15), celălalt american (16) - care nu validează actuala "hartă restrânsă" a Europei (Est) Centrale.

Din motive de spațiu, exemplele trebuie să se oprească aici. Dar, fie și cele câteva prezentate mai sus, provenind din diferite perioade istorice și din diferite țări, atât occidentale, cât și central-europene, sugerează convingător că operațiunea de "îngustare" a Europei Centrale este o întreprindere discutabilă și riscantă.

4. Qui prodest?

La fel ca și vehicularea "hărților imperiale" sau a celor "religioase", "actualizarea" hărții Europei Centrale trezește, inevitabil, întrebări: *de ce? și pentru ce?* Nedorind să se hazardeze pe un teren alunecos, autoarea a optat pentru sugestii de răspuns venite din partea unor autori occidentali.

Astfel, abordând problema impactului "hărților mentale" asupra deciziilor de politică externă, un expert în relații internaționale, autor al lucrării "Geopolitica puterii și a conflictelor" (1993), ține să reliefeze: "Noi utilizăm <hărți mentale> pentru a ordona și stabili ordinea de importanță a informațiilor de care dispunem; *aceste hărți reflectă, în egală măsură, date obiective și judecăți de valoare. Harta mentală, cu care operează factorii de decizie joacă un rol important în elaborarea politicii externe a unui stat*" (subl. ns.-EZ) (17).

Undeva, pe acest teren, pare că trebuie căutat răspunsul la prima întrebare. Cât despre cea de a doua, ea are un răspuns de-a gata în comentariul lui Max Jakobson, fost ambasador al Finlandei la O.N.U.: "Pe termen lung, marșul de neoprit al integrării ar putea să ajungă cu mult dincolo de zonele atinse de Napoleon sau Hitler. Dar, într-un interval de timp mai relevant

pentru decizia politică, este probabil că Europa se va opri, în mare, la vechea linie de factură culturală dintre Est și Vest. Practic, aceasta ar însemna că *teritoriile fostului Imperiu Austro-Ungar, precum și Polonia și statele baltice pot fi integrate Uniunii Europene într-un interval rezonabil de timp. Restul va rămâne învaluit în incertitudine*" (18).

Lăsând la o parte nefericita comparație între puseurile expansioniste ale lui Napoleon și Hitler, pe de o parte și procesul de largire a Uniunii Europene, pe de altă parte, merită observat impresionantul tur de forță prin care autorul mai sus citat reușește să satisfacă, prin "predicțiile" sale, "exigențele" mai mult sau mai puțin tacit exprimate de "hărțile imperiale" și să dezlege, în același timp, "misterul" operațiunilor de îngustare a sferei termenului "Europa Centrală".

Dar împărtășește, oare, Europa "certitudinile" distinsului ambasador? Dorește ea, cu adevărat, să navigheze spre viitor, luându-și drept ghid harta anului 1500? Numărul membrilor asociației la Uniunea Europeană și al partenerilor asociați ai Uniunii Europei Occidentale, ceva mai mare decât al statelor componente ale așa-zisei "Europe Centrale creștin-occidentale", sugerează că nu.

lar întâlnirile periodice (inițiate în iulie 1994) ale secretarului de stat american Warner Christopher cu omologii săi din 11 țări - Albania, Bulgaria, Republica Cehă, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, România, Slovacia, Slovenia și Ungaria (situată în zona pe care Departamentul de Stat o definește, din 1994, ca Europa Centrală) relevă că Statele Unite sunt, de asemenea, departe de a încuraja diferențieri pe criterii extrapolitice între aceste state. Din această atitudine echilibrată se poate desprinde un dublu mesaj: *statele se autodefinesc prin opțiunile lor de politică internă și externă, nu prin confesiunea religioasă dominantă; compatibilitatea cu instituțiile occidentale nu se deduce aprioric din tradițiile culturale religioase, ci se stabilește concret, pe baza performanțelor fiecărui stat în parte. Un al treilea, formulat foarte explicit, atât de N.A.T.O., cât și de U.E., este acela că buna vecinătate și cooperarea dintre statele care aspiră la integrare sunt o condiție sine-qua-non pentru atingerea unui atare obiectiv. Singurii care par să rămână insensibili la toate aceste mesaje sunt mânuitorii de hărți prăfuite.*

Dr. Elena ZAMFIRESCU

NOTE

1. Elemente spectaculoase referitoare la o asemenea operațiune, ce viza crearea unei imagini favorabile anumitor părți angajate în conflictul din Bosnia-Herțegovina, au apărut, inițial, în prestigioasa publicație britanică *Intelligence Digest* ("Manipulating the Media", 4 February, 1994 pp. 1-2). De curând, presa română (A. Vladimir "Cum este manipulat mass-media în conflictele internaționale", România liberă, nr. 1625 din 31 iulie 1995, p.20) a preluat, dintr-o altă sursă, analiza în cauză.
2. Samuel P. Huntington, "The Clash of Civilizations?", *Foreign Affairs*, vol.72, no.3, Summer 1993, pp.29-30).
3. A se vedea, pentru mai multe detalii, Elena Zamfirescu, "The <<Flight>> from the Balkans", *RUSI Journal* (Great Britain), vol.139, no.6, December 1994 pp. 58-64. Varianta în limba română a studiului a apărut în Revista de cercetări sociale nr.3, 1994.

4. William Wallace, *European Atlantic Security Institutions: Current State and Future Prospects*. Comunicare prezentată în cadrul Conference on the Interaction of the EU and NATO (21-22 January 1994, Roma) p. 19 (nota 5).
5. Ibid., pp. 10-11
6. Gerhard Wettig, "Controversial Foundations of Security in Europe" *Aussen Politik* (English edition), 1995, vol.48, no.1 p.41.
7. Ibid.
8. Ibid., pp. 41-43
9. Janusz Stefanowicz, "Central Europe between Germany and Russia. A View from Poland", *Security Dialogue*, 1995, vol.26, no.1, p.64.
10. Ibid., p.56
11. Henry Clay & Arthur Greenwood, *An Introductory Atlas of International Relations* (London, Headley Bros. Publishers, 1916), p.19.
12. Cf. R. Sieger, *Die geographischen Grundlagen der österreich-ungarischen Monarchie*

- und ihre Aussenpolitik (Leipzig, 1915).
13. Pierre George and Jean Tricart, *L'Europe Centrale* (Paris, PUF, 1954).
14. Ivan T. Berend, György Ranki, *East Central Europe in the 19th and 20th Centuries* (Budapest, Akademiai Kiado, 1977) p. 15.
15. André Sellier and Jean Sellier, *Atlas des peuples de l'Europe Centrale* (Paris, La Découverte, 1991).
16. Paul Robert Magocsi, *Historical Atlas of East Central Europe* (Seattle & London, University of Washington Press, 1993).
17. Jan Nijman, *The Geopolitics of Power & Conflict* (London & New York, Belhaven Press, 1993) p.30.
18. Max Jakobson, "Collective Security in Europe Today", *The Washington Quarterly*, 1995, vol.18, no. 2, pp. 68-69)

terminologia utilizată "pentru descrierea diferitelor regiuni ale continentului european se bazează pe criterii politice, nu geografice" (6). Astfel, termenul Europa de Vest denotă țările care aparțin N.A.T.O. și Uniunii Europene, inclusiv Germania unită. Acest lucru reflectă un fapt politic, anume că, acesta este grupul vestic al țărilor din Europa" (7).

Evident, o atare abordare este pe deplin justificată. Mai mult, ea scoate în relief că, deși în punct de vedere strict geografic, state ca Germania, Italia, Grecia, Austria și Finlanda aparțin, total sau parțial, "treimii centrale a Europei" (privită nu numai pe axa Est-Vest, ci și pe axa Nord-Sud), statutul lor de membre în una/mai multe instituții occidentale impune ca ele să fie considerate, fără excepție, state occidentale. Respectiva precizare este cu atât mai utilă cu cât permite evitarea multelor confuzii stârnite de acele "hărți mentale" care subsumează Europei Centrale câteva state occidentale (mai ales Germania, Austria și Italia) și câteva state central-europene (cel mai adesea, cele din "gruparea Vișegrad", plus Slovenia, cărora le sunt adăugate, intermitent, și țările baltice).

Din păcate, trecând la delimitarea celorlalte regiuni ale Europei, Gerhard Wettig încetează să mai respecte

criteriul politic, substituindu-i criterii de altă natură: "*<Europa Centrală> include acele țări situate în afara ariei statelor occidentale care aparțin, însă, culturii catolic-protestante. Drept urmare, pe lângă cele patru țări ale Vișegrad-ului, statele baltice și Slovenia sunt descrise ca fiind central-europene. Acest lucru este valabil, în esență, și pentru Croația, care este, totuși, prinsă, actualmente, într-un alt context, datorită implicării sale în conflictele cu care se confruntă fosta Iugoslavie. Statele amplasate în sudul regiunii central-europene sunt clasificate ca aparținând <Europei Sud-Estice>. Statele succesoare ale fostei Uniuni Sovietice sunt puse laolaltă, sub denumirea <Europa de Est>*" (8).

În mod clar, criteriul utilizat pentru circumscrierea Europei Centrale este "apartenența la cultura catolic-protestantă". La fel de clar este că, pentru identificarea țărilor "Europei de Sud-Est", se folosește un criteriu strict geografic: ele sunt acelea "situate în sudul Europei Centrale". Cât privește "Europa de Est", aceasta este definită cu ajutorul unui criteriu politic - secesiunea - care spune ceva, dar nu chiar totul, despre fizionomia politică a țărilor în cauză.

Este sesizabil că, pentru a diferenția foștii sateliți ai Uniunii Sovietice, cercetătorul german

nu utilizează nici un fel de criteriu politic, ci pendulează între criterii cultural-religioase și geografice. În acest fel este evitată o contrapondere explicită, de tip Huntington, între state "protestant-catolice" și "ortodoxe". Dar însuși faptul că primele sunt incluse într-un grup distinct în virtutea religiei lor dominante sugerează că, la urma urmei, *criteriul de diferențiere este unul religios*. Coroborând acest fapt cu precizarea inițială a lui Wettig, anume că, terminologia se ghidează după criterii politice, cititorul este lăsat să presupună că, în ultimă instanță, cercetătorul german ar împărtăși critica paradigmă avansată de Huntington în 1993, care atașează semnificații politice directe unor factori cultural-religioși. Cu alte cuvinte, indiferent de opțiunile lor concrete de politică internă și externă, de caracterul predictibil al conduitei lor, grație cărora beneficiază de un statut identic cu al "grupului Vișegrad" și al țărilor baltice în/pe lângă toate instituțiile occidentale, chiar și noi democrații "ortodoxe", precum România și Bulgaria, ar trebui considerate, prin definiție, "incapabile" să se racordeze standardelor Uniunii Europene sau ale N.A.T.O. Faptul că ele sunt plasate, inclusiv terminologic, în afara zonei Europei Centrale, pare să sugereze o asemenea lectură.

3. Îngustarea sferei unor termeni

Operațiunea de modelare a hărților mentale recurge, inclusiv, la "actualizări" su-generis ale sferei de cuprindere a unor termeni generici, precum "zona dintre Germania și Rusia", folosit, prin tradiție, ca echivalent al termenului "Europa Centrală".

Din motive oarecum ob-

scurse, sensul tradițional al acestui termen este abandonat în favoarea unei definiții *ad-hoc*, ce scoate în afara zonei toate statele ce nu sunt situate, în linie dreaptă, între Germania și Rusia. Astfel, cercetătorul polonez Janusz Stefanowicz propune, în studiul "Europa Centrală între

Germania și Rusia", o imagine a respectivei arii geografice ce contrazice flagrant sensul, până de curând unanim acceptat, al termenului. Conform opiniei sale, zona s-ar întinde de la Marea Baltică la Carpați" (9). În mod surprinzător, deși în ansamblul țărilor carpatice

SC SIBEXPRESS SRL Sibiu
str. Mașiniștilor nr. 6
**faianță, gresie cu
adezivi import Italia.**
Prefururile sunt de importator.
Telefon 43.89.97. - 1891 -

Centrul de Consultanță, Instruire și Inginerie Software
"ConSOFT-COMPUTER" SRL Sibiu
ORGANIZEAZĂ
începând cu data de 18 septembrie 1995:
→ **cursul post/liceal/universitar de
specializare în informatică pentru utilizare/
programare calculatoare IBM-PC.**
Informații și înscrieri la sediul societății din
Sibiu, str. Crișanei nr. 14, tel. 41.81.55 și
41.78.55. - 1775 -

BERE KORONA 1/2 l
590 + TVA
FRIGORIFERULUI NR. 6 SIBIU
Telefon 069/22.81.33 - 1808 -

SCAUNE ERGONOMICE
fotolii de birou
SCAUNE de BARURI
HÂRTIE XEROX
• ZOOM
• Rank XEROX import Finlanda
CaRTOANE TIPOGRAFICE
hârtie calculator, role fax și
telex, calc
suluri și
plan (A3, A4),
bandă scotch
**TRANSPORTUL
GRATUIT**
MARFII
Agresione Cluj-Napoca
Dâmboviței 77
telefon
064 14.50.90

NOU! **SC LA FESTINA**
SRL Sibiu
VINDE:
• confecții pentru dame, bărbați, copii
• încălțăminte
• bijuterii
• articole electrice
• băuturi
• dulciuri
• cafea
Vă așteptăm la magazinul nostru din str.
Târgului nr. 10 (intrarea din str. 9 Mai)
Primim și comenzi pentru confecții, la
telefon 42.73.26. - 1736 -

ASTRA S.A.
AGENȚIA SIBIU
str. C. Noica nr. 39, tel/fax 069/43.41.47
Societatea de asigurare ASTRA, prin agenția Sibiu, asigură
combinele, tractoarele agricole neînmatriculate în circulație și alte
utilaje agricole, pentru pagube produse de:
- incendiu și calamități naturale;
- căderi și răsturnări în timpul lucrului sau al deplasării;
- furtul utilajelor sau a pieselor componente;
- ciocniri, loviri și izbiri cu alte corpuri mobile sau imobile.
Asigurarea se încheie pe perioade cuprinse între 3 și 12 luni.
Primele de asigurare reduse fac asigurarea accesibilă tuturor
deținătorilor de utilaje agricole.
NU UITAȚI! ASTRA PREIA RISCUL! - 1034 -

GARANȚIA CALITĂȚII ȘI PROMPTITUDINII!
SIBIU
aper & Comp. SRL
Import direct GERMANIA
Papetărie, Articole birou
Hârtie copiator Xerooffset A4 și A3
albă și colorată
Hârtie și cartoane tipografice
Hârtie imprimantă A4 și A3
Bibliorafuri, dosare ELBA
Benzi adezive TESA
și multe altele... - 1847 -

SC COMPAN SA Iași
Șos. Moara de Foc nr.2, tel: 032/25.21.50; 25.21.52
OFERĂ FĂINĂ ALBĂ de calitate superioară
(obținută cu utilaje noi de mare performanță,
din import), având următorii indici de calitate:
→ cenușă maxim 0,63; → umiditate maxim 14%;
→ gluten cantitativ minim 27; → deformare
minim 15%; → aciditate maxim 2,6%.
Prețul de livrare 460 lei/kg loco furnizor, pentru beneficiarii
din afara județului **480 lei/kg**, transportul fiind suportat
de către furnizor.
Contactați-ne la tel. 25.21.51, Aprovizionare; 16.27.06, Desfacere.

SC STEAUA SA
cu sediul în Sibiu, str. Teilor nr. 15
ANGAJEAZĂ
ELECTRICIAN-BOBINATOR.
Relații la sediul societății sau la
telefoane: 43.33.67; 43.37.28. - 1846 -

BANCA COMERCIALĂ ROMÂNĂ SA
SUCURSALA JUD. SIBIU
prin executor judecătoresc VINDE la
LICITAȚIE publică în data de 13
septembrie 1995, următoarele mijloace
fixe:
→ Mașini de tricatat DUOMATIC
- 6 buc, 1.620.000 lei/buc
→ Mașini de tricatat VRTM
- 10 buc, 2.700.000 lei/buc
→ Mașină de brodat cu memorie
"Memory Craft Janome Computer"
- 1 buc, 4.500.000 lei/buc
→ Mașină de tricatat YUKY
- 1 buc, 360.000 lei/buc
proprietatea SC "TRIANA" SRL, patron
Paval Ana.
Licitația va avea loc la sediul SC
"TRIANA" SRL din Sibiu, Șos. Alba
Iulia nr. 61, ora 10,00.
Participanții la licitație vor achita la
casieria băncii o garanție de 10% din
valoarea de începere a licitației.
Informații suplimentare la Oficiul
Juridic, telefon 21.21.31, int. 29 sau
Serviciul Credite 21.21.31, int. 21. - 1849 -

SC A VICOLA
Dumbrăveni SA
cu sediul în
Dumbrăveni, str. Ernei
nr. 29, jud. Sibiu,
telefon /fax: 069/
86.54.15

ORGANIZEAZĂ
în data de 25 septembrie
1995, **LICITAȚIE**
pentru achiziționarea
unei autotrigonice (cap.
10 tone), cu instalație de
frig în stare de func-
ționare.
Ofertele de participare se
depun la sediul societății.
Informații suplimentare
la tel. 069/86.54.15
- 1852 -

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut carnet șomaj pe numele
Deju Elisabeta. Îl declar nul
(16.104)
* Pierdut carnet șomer pe numele
Deju Ioan. Îl declar nul (16.105)
* Pierdut legitimație eliberată de
I.N.D.X S.A. Sibiu, pe numele
Vartolomei Aurica. O declar nulă
(16.166)
* Pierdut legitimație eliberată de
I.N.D.E.X S.A. Sibiu pe numele
Angelescu Gheorghița. O declar
nulă (16.168)
* Pierdut carnet șomer pe numele
Grozav Letiția. Îl declar nul
(16.176)
* Pierdut carnet de șomer nr. 9351-
1-33. Îl declar nul (16.175)
* Pierdut carnet de șomer nr.
13108-1-33, pe numele Savu
Maria. Îl declar nul (16.194)

ÎNCHIRIERI

- Oferte -

* Închiriez apartament 3 camere,
spațiu mare, pretabil sediu firmă,
cabinet medical. Telefon cu ieșire
spre internațional. Telefon
22.71.16, orele 17-21 (15.910)
* Închiriez 70 mp pentru depozit,
apă, curent, canalizare, wc. Telefon
47.25.70 (15.967)
* Închiriez apartament, B-dul M.
Viteazul. Telefon 44.79.65
(16.084)
* Închiriez hală cu înălțimea de 4
și 5 m, 265 mp, grup sanitar și birou
25 mp, curent trifazic, acces TIR.
Telefon 56.01.98 (16.115)
* Ofer spre închiriere masă biliard
nouă. Telefon 069/ 41.29.29
(16.178)

Închiriez rochii pentru mirese,
import, noi. Str. Bucegi nr. 1 A
(din Ștefan cel Mare). Program
zilnic 10,30-13 și 14,30-18,
sâmbătă 9,30-13 (16.190)

Ofer spre închiriere, pentru sediu
firmă, apartament două camere,
nedecondamnat, Sibiu, zona
Hipodrom-Cedonia, tel. 21.41.98

* Închiriez apartament mobilat,
două camere, M. Viteazul, bl. 14,
ap.26, în scara cu URSULEȚUL,
fam. Roșca Ilarie. Informații joi și
vineri, orele 16-18 (16.197)

* Închiriez garaj pe termen mai
lung, cartier Piața Cămin, str.
Croitorilor nr.10, preț negociabil.
Telefon 41.33.13 (16.233)

- Cereri -

* Familie profesori, solicităm
închirierea unui apartament 2-3
camere, termen lung. Telefon
44.10.09 (16.091)

* Căutăm garaj cu șaft, cu o anexă,
intrare din stradă, pentru prestări
servicii. Telefon 43.73.10 (15.761)

* Caut să închiriez spațiu pentru
activitate comercială. Telefon
42.97.69, seara (901-D)

Intellectuală, caut apartament
pentru închiriere. Telefon
43.43.74 (16.183)

Caut pentru închiriere apartament
două camere, confort I, mobilat,
central. Plata în valută. Telefon
069/41.41.65 (16.191)

CERERI DE SERVICIU

* Familie germană caută fată
(OPER) (îngrijire copii), să
vorbească germană, carnet
conducere, vârstă 20-25 ani.
Adresa: Heidi Tonstras Schapert
Hannfeiler, str. nr.5, cod 67725,
Börstadt. telefon 004/ 63.57.73.02
(15.702)

* Șofer profesionist cu experiență
și vechime în transporturi
internaționale, cu vize Austria,
Germania, caut de lucru la firmă
serioasă. Informații: Ban Ioan,
telefon 43.18.43 (16.177)

* Caut persoană serioasă pentru
însușire copil clasa I, din Gușterița
la Școala Generală nr.2 și retur.
Telefon 43.93.38 (16.240)

ANGAJĂRI

Societate comercială
angajează absolvenți ai
liceului economic pentru
unități alimentare și
alimentație publică, cu
domiciliul în Sibiu; bucătari
(femei), cu vechime minimă
3 ani, cu domiciliul în Sibiu;
economist cu vechime 3 ani
în contabilitate și cunoștințe
calculator. Telefon 21.83.07,
orele 9-16 (15.842)

Societate comercială româno-
germană angajează: director -
studii economice comerț exterior;
economist - specialitatea finanțe-
contabilitate; șef compartiment
import-export; șef depozit;
merceolog; specialist textile.
Condiții: cunoștințe limba
germană sau engleză; inițiat în
utilizare calculator, pentru
economist; salariu stimulentiv.
Informații: zilnic orele 8-17,
telefoane: 22.78.68, 22.78.13
(16.040)

S.C. YAYA QUEEN SRL
angajează vânzătoare cu aspect
fizic plăcut și experiență în
domeniul alimentației publice.
Telefon 43.85.13 (16.048)

S.C. AXIS GRUP S.A. angajează
doamnă (domnișoară), aspect
fizic plăcut, pregătirea minimă
liceul, cunoștințe de contabilitate
(evidență primară), pentru funcția
de DEALER. Relații la
telefoane: 21.11.81, 21.10.72,
între orele 8-22 (16.137)

* Firmă angajează contabilă.
Telefon 56.01.94 (15.927)

* Caut șofer. Orlat, telefon 220
(15.968)

* S.C. STUDIO RECORDING,
din Timișoara, angajăm vânzător-
gestionar(ă), din Călnădie, pentru
vânzare casete audio și video, în
Piața Călnădie. Selecția joi, 7
septembrie, ora 18,30, str. 9 Mai
nr.15, Sibiu (16.033)

* S.C. LIMOROM SRL angajează
secretară cunoscătoare a limbii
germane, și agent comercial.
Informații suplimentare-telefoane:
069/ 21.06.66, 21.14.93 (16.078)

* Căutăm femeie pentru întreținere
curățenie magazin de prezentare
AXIS. Program redus. Salariu
negociabil. Telefon 21.79.73
(16.092)

* Angajează educatoare
cunoscătoare limba engleză.
Urgent. Telefon 43.05.56 (16.118)

* Căminul Atelier Dumbrăveni
scoate la concurs postul de contabil
șef. Condiții de participare: studii
medii economice și 5 ani vechime
în funcții economice, studii
superioare economice. Concursul
va avea loc la sediul Căminului
Atelier Dumbrăveni, str. M.
Eminescu nr.54, în data de 11
septembrie 1995, ora 10. Relații
suplimentare la telefon 86.53.37
(16.128)

* Angajează șoferi pentru taxi, cu
atestat. Telefon 48.18.82 (16.180)

* Societatea comercială REMIT
S.A. Sibiu angajează sudori
autogeni, salarizare foarte bună.
Informații la telefoane: 43.21.01 și
43.28.93 (16.202)

* S.C. ARGOS GEBR. SRL Șura
Mare angajează: strungari,
tâmplari, vopsitori și muncitori
nequalificați. Telefon 21.49.50
(16.203)

* S.C. ARGOS GEBR. SRL Șura
Mare angajează economiști.
Telefon 21.49.50 (16.203)

* Angajăm instalatori, zugravi,
dulgheri. Telefon 22.70.23
(16.245)

DIVERSE

Ofer credite rapide, pe termen
scurt. Telefon 44.34.69 (15.982)

S.C. POLSIB S.A. Sibiu, Șos.
Alba Iulia nr.40, organizează la
sediul său în ziua de 22
septembrie 1995, ora 10, licitație
în vederea închirierii unei
suprafețe de 137 mp (P+E,
utilizabilă pentru producție,
prestări servicii, depozit, birouri
etc.) situată în municipiul Mediaș,
str. M. Kogălniceanu nr.22.
Condiții de participare: cerere de
înscrivere la licitație; 15.000 lei
reprezentând taxa de participare;
garanția de participare la licitație
este de 10 % din prețul de strigare.
Informații-telefon 21.00.85, int.
40 (16.079)

OPEN BUSINESS SCHOOL
(Marea Britanie) și CODECS vă
oferă următoarele cursuri:
management competitiv,
managementul relațiilor cu
clienții, management financiar.
Plata integral sau în rate.
CERTIFICATUL de absolvire al
cursului este recunoscut în toată
Europa de vest. Informații-Sibiu,
telefon 43.65.40 (15.047)

Vând SRL convenabil. Angajează
brutari serioși cu experiență.
Telefon 42.08.45 (899-D)

* Cooperativa "MUNCA TÂMB-
PLARILOR" Sibiu informează
onorata clientelă că magazinul de
mobili din cartierul Ștrand a fost
mutat în str. Măgheraniului nr.14.
Telefon 41.22.87 (16.020)

* Caut girant imobil. Ofer
recompensă 1.000.000 lei. Telefon
42.36.88 (16.064)

continuare în pag. 7

MICA PUBLICITATE

urmare din pag.6

DIVERSE

* Gherghel Ioan, domiciliat în Sibiu, str. Hipodromului nr.19, este chemat la Judecătoria Făgăraș în data de 13 septembrie 1995, de către Gherghel Adina, dosar nr.3575/1994 (15.687)

* Caut student pentru reclamă în sistem barter. Ofer școlarizare pentru permis cat.B. Telefon 42.34.81 (15.921)

* Consiliul Local al comunei Valea Viilor organizează în condițiile Legii 50/1991, licitație publică, în data de 2.10.1995, pentru concesionarea a 8 terenuri construcție de locuințe. De asemenea scoate la licitație spațiu cizmarie și consignație. Informații la sediul Consiliului Local (16.103)

* Grădinița 23 Sibiu, str. T. Vladimirescu (lângă Drapelul II) înscrie copii pentru GRUPA GERMANĂ ȘI ROMÂNĂ (8 ore). Relații-telefon 41.62.87 (16.107)

* Agenția imobiliară vinde apartamente 2-3 camere, casă 4 camere, gospodării țărănești în Hamba și Rășinari. Cumpără apartament două camere, confort II, maxim 11.000.000 lei. Telefon 43.05.56 (16.117)

* Grădiniță predare engleză, cartier "Tre Stejari" face înscrieri. Telefon 43.05.56 (16.118)

* S.C. INA SRL, din Sibiu, Calea Poplăcii nr.44, este citată la Judecătoria Sibiu, dosar nr.1465/1995, în ziua de 22 septembrie 1995, ora 8, sala B (16.151)

* Caut meditoare limba germană pentru cl. a III-a. Telefon 43.63.06, zilnic 9-13 (16.174)

* Consiliul Local Merghindeal organizează licitație publică conform H.G. 1228/91, pentru spațiu comercial situat în localitatea Merghindeal nr. 63, pentru data de 22 septembrie, a.c. ora 10. Informații suplimentare la telefon 101 (16.195)

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (16.147)

* Cumpăr valută. Telefon 42.37.70 (15.453)

* Cumpăr orice fel de valută. Ofer DM pentru dolari. Telefon 21.58.29 (15.944)

* Cumpăr ceasuri vechi de buzunar, pendule, alte ceasuri deosebite și defecte, ilustrate, monezi, decorații ceramice, picturi vechi, mobilă, alte obiecte antice. Telefon 43.26.50 (15.958)

Cumpăr, urgent, talon Volkswagen Golf, cu două uși, 1982. Telefon 42.96.38, după ora 19 (16.035)

Cumpăr apartament 3 camere, parter, eventual plus garaj, zonă centrală (Hipodrom), V. Milea, Școala de Înot, sau Valea Aurie. Telefon 069/42.49.74 (16.112)

Cumpăr, urgent, sumă mare DM. Ofer maxim! Telefon 21.19.54 (16.206)

* Cumpăr 4000 DM. Telefon 43.26.10 (16.086)

* Cumpăr motor Diesel și cutie viteze pentru VW Transporter. Telefon 56.02.80 și 42.99.08 (16.121)

* Cumpăr rulment roată spate Opel Rekord 2000 CC, dimensiuni 35 interior, 67 exterior, 21 lat; parbriz camion IVECO. Telefon 069/43.06.37 (16.246)

* Cumpăr garsonieră indiferent zonă. Telefon 22.12.15 (16.244)

PRESTĂRI SERVICII

Salonul de frumusețe

* O firmă pentru farmecul dv. * Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbătă 8-14. Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultrasonică, epilări. Rezultate deosebite în tratamentul ACNEEI și al tenurilor ridate. Servicii de coafură, manichiură și pedichiură cu instrumentar sterilizat. Informații și programări, zilnic, la telefon 43.46.07, str. Bucegi nr. 2 (din Ștefan cel Mare) și la cabinetul de pe str. V. Milea, bl. 1, telefon 48.86.88. Vă așteptăm.

Firma TOURING EUROPA-BUS, prin MERIDIAN SIB, transportă zilnic în condiții excelente - prețuri avantajoase - rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Scandinavia. Asigurări medicale. Telefon 21.52.34 (15.875)

Firma ATLANTIC TOURS prin firma TOURING efectuează zilnic transport de persoane în Germania pe rutele: Nürnberg, Frankfurt, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund, Ulm, Karlsruhe, Hamburg, Kassel, Göttingen, Hanover, Stuttgart, Hildesheim, Paris. Informații, G-ral Magheru nr. 24, tel. 43.02.44; 21.28.64 (15.946)

Transport zilnic în Germania, prin Cehia și Austria. Vize tranzit, transport în Austria. Telefon 22.93.50 (15.995)

Transporturi 5 tone. Telefon 42.36.66 (16.140)

Agenția de turism FAN-TOURS vă oferă: Mari reduceri de prețuri la cazare în stațiunea NEPTUN, între 10.000 lei/zi/pat și 3400 lei/zi/pat, CASA DE SCHIMB valutar S.C. EXCHANGE OFFICE SRL, vă oferă multiple avantaje de vânzare și cumpărare valută. Înscrieri și informații hotel SILVA. Telefon 44.27.48 și fax 42.16.85 (15.727)

Transport marfă 1,2 tone. Telefon 42.30.09 (15.898)

* Excursie Ungaria zilnic. Telefon 069/44.27.35 (16.055)

* Transport marfă microbuz una tonă. Telefon 43.00.53; 22.16.96 (15.799)

* TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și 21.03.64, și Frații Grachi nr. 16 A, telefon 43.88.07, efectuează transport de persoane în confort și siguranță, marți-joi și sâmbătă, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim și Frankfurt. Întoarceri, vineri, sâmbătă și luni. Reducere la dus-întors 30.000 lei, elevi, studenți și pensionari, 20.000 lei. Eliberăm asigurări medicale (15.859)

* ATLASIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, în condiții de confort și siguranță, la prețuri acceptabile, pe rutele: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Rastatt-Freiburg-Augsburg-Ulm-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Köln-Düsseldorf-Dortmund. Plecări zilnice din Sibiu și Mediaș. Eliberăm asigurări medicale. Închiriem autocare pentru grupuri, la tarife negociabile. NOU! ATLASIB efectuează transporturi de persoane în FRANȚA pe ruta: Heilbronn-Metz-Reims-Paris. Plecări din Sibiu și Mediaș, marți, joi și duminică. Informații: 069/22.92.09; 22.92.24; 81.17.75 (16.367)

* Firma BLUEBOX-TOURS organizează excursii în fiecare marți în POLONIA. Telefon 43.18.25 (15.894)

* AUTOBAR transport persoane în Budapesta, marți-vineri. Telefon 42.76.52 (15.994)

* EURO-TOURS transportă zilnic persoane în Germania: Nürnberg - Würzburg - Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Hanovra, Hamburg sau Nürnberg-München-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt și în orașe diferite din Franța, Anglia, Belgia, Olanda, Peninsula Scandinavică. Asigurări medicale. Telefon: 42.44.40; 21.22.27; 43.08.38 (15.998)

* Angajează șofer pe autocar și camion. TOTUL PENTRU PASAGERI reia înscrierile pe ruta: Sibiu-Istanbul și Polonia. Telefon: 22.92.64, 48.24.20, orele 9-20 (16.018)

* Transport marfă. Telefon 069/44.27.35 (16.055)

* Transporturi 7 tone. Telefon 56.10.65 (16.053)

Actual Soft

069/21.55.68

CONTAGEN

Program de contabilitate 120.000 lei!

-1753-

* REVELAȚIA organizează excursii în Polonia. Telefon 069/48.29.61 (16.142)

* GEROTOUR transportă persoane în Germania în fiecare zi. Telefon: 43.60.47; 43.69.80 (16.146)

* S.C. BOZO TOURS SRL transportă persoane la piețele chinezești din Ungaria. Marți-Békecsaba, vineri - Budapesta. Informații-telefon 069/44.36.70 (15.591)

* Confectionez jaluzele aluminiu, 43.000 lei/mp. Telefon: 22.48.09; 48.19.84 (15.882)

* Inginer asigurat instruirea practică pentru permis de conducere cat.B, reducere pentru elevi, studenți, profesori. Plata în rate. Telefon 42.34.81 (15.665)

* Firmă construcții consolidează, construiește și renovează: case, vile, garaje; execută: zugrăveli, tapet, linoleum, pardoseli, gresie, faianță, tencuieli, lambriuri, șarpante, instalații orice tip. La prețuri avantajoase. Telefon: 48.28.53; 44.95.74 (16.109)

* Economistă, specialitatea finanțe-contabilitate în evidență contabilă. Telefon 22.83.54 (16.152)

* Transport marfă cu camion 8 t, 80 mc, respectiv 4,5 t. Telefon 069/41.29.80 (16.122)

* Transport marfă o tonă. Telefon 43.80.13 (16.162)

S.C. Telefonica ROMÂNIA SA

operator național de telefonie mobilă celulară, ANGAJEAZĂ,

în vederea deschiderii unei agenții comerciale la Sibiu

PERSONAL PENTRU ACTIVITĂȚI COMERCIALE

CERINȚE: - cunoștințe operare PC- dinamici - vârstă maximă 40 ani, aspect plăcut- carnet de conducere

OFERIM: - angajare într-o firmă cu înalt prestigiu internațional și în continuă dezvoltare

-perspectiva unei cariere profesionale deosebite

- condiții atractive de salarizare.

REPREZINTĂ UN AVANTAJ:

- cunoașterea unei limbi străine

- experiența în domeniul comercial

- 1851-

* Rașchetez parchet. Telefon 42.69.02 (16.164)

* AIR ANTARES și INT-TRANSVIA efectuează transport aerian pasageri pe ruta: Sibiu-Stuttgart și retur, săptămânal, luni și vineri. Telefon 069/43.78.88 (16.187)

* Firma HEIKO face înscrieri pentru transport persoane în Germania, în fiecare vineri, prin firma KÖNIG REISEN, pe ruta: Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Köln-Gummersbach-Siegen și orașele Nürnberg, Ingolstadt, München. Telefon: 21.05.50; 81.26.27, Mediaș (16.196)

* S.C. LEMN LUX SRL execută lambrisări, parchetări și reparații tâmplărie. Telefon 069/44.38.84 (16.234)

* Executăm avantajoas lucrări instalații (încălziri, băi), construcții, zugrăveli, vopsiri, amenajări. Telefon 22.70.23 (16.245)

VÂNZĂRI

Vând semiremorcă auto import, nouă, înmatriculată, multifuncțională, dotată cu cort două camere și mobilierul adecvat sau cu posibilitatea de a transporta marfă. Telefon 43.25.42

Vând apartament 3 camere decomandate, parter, îmbunătățit, uși stejar, faianță, parchet, balcon, posibilitate spațiu comercial. Telefon 22.56.92, după ora 16 (15.897)

Vând copertină combină, 300 mp, scheletul din țevă, acoperită cu tablă zincată. Informații-telefon 42.50.52, Sibiu (15.922)

S.C. ARON COMSERVICE SRL vinde: ciment, var, țigle, coame, teracotă din depozitul de pe str. Ecaterina Teodorescu nr.58, lângă Spitalul nr.3. Asigurăm transportul. Telefon 47.37.42 (16.000)

S.C. BALANȚA S.A vinde en gros - rechizite școlare și de birou - import, la prețuri deosebit de avantajoase. Informații-telefoane: 43.23.97, 43.35.23

Vând ARO 10, perfectă stare de funcționare. Sibiu, str. Podului nr.51, Gușterița. Urgent (16.043)

Vând avantajos, pompe stații alimentare combustibili (Germania) omologate. Telefon 44.92.28 (16.026)

Vindem țevi zincate, negre și pătrate, cornier, platbandă, tablă zincată, ciment, var, ipsos. Str. Ana Ipătescu 62, telefon 43.50.21 (891-D)

Vând casă 3 camere plus anexe gospodărești, 750 mp, teren, telefon 40.000 DM. Urgent. Telefon 48.11.86 (16.061)

S.C. ORLATEX S.A Orlat

str. Avram Iancu 714, vă oferă un sortiment bogat de păături și covoare, lână 100 % și lână în amestec, la prețuri avantajoase.

Societatea achiziționează lână spălată și nespălată. Informații la telefon 069/ 55.90.41

Vând casă în Căsnădioara nr. 130, pe DM; butelie aragaz cu reșou două ochiuri; două divane antice (16.080)

Vând Volkswagen Passat Diesel, 1979, în stare de funcționare, neînmatriculat. Telefon 51.22.81,

Unitatea nr. 107 AUTO, din Sibiu, B-dul M. Viteazul, desface piese auto pentru autoturisme Skoda, Lada, Trabant. Telefon 42.33.85 după ora 21 (9111-A)

Vând vitrină frigorifică și dulap frigorific pentru expunere-congelare (1000 litri). Telefon 21.82.00, orele 19-22 (16.182)

Vând grădină cu pomi, Amnaș, preț convenabil. Telefon 41.11.00 (16.181)

Vând Renault 4 înmatriculat, plus piese schimb, două cauciucuri 175/14, separator smântână. Telefon 43.52.18 (16.184)

Vând, urgent, Citroen BX, an fabricație 1988, un singur proprietar, Diesel, preț 5500 DM, negociabil. Telefon 43.37.63, 18.30-21 (16.185)

Îmbrăcămintă și încălțăminte ieftină și bună vă puteți procura de la S.C. SMARANDA SRL, din str. Reconstrucției (colț cu Grădinarilor) (16.089)

Vând vitrine frigorifice, frigider, congelatoare, mașini de spălat toate tipurile, producție indigenă; apă minerală PERLA, en gros. Magazinul: str. Teilor 27, telefon 43.39.86 (16.021)

Firma HERMANNSTADT SRL, unicul reprezentant pe județul Sibiu al concernului COMTIM-TIMISOARA vinde EN GROS, CARCASA PORC la greutatea ideală, preț 3390 lei/kg, pentru carmangerii, măcelării și magazine alimentare. În funcție de comenzi se acordă reducere de preț. De asemenea, pentru hoteluri, restaurante, cantine, vinde CARNE DE PORC și VITĂ: cotlet, antricot, pulpă, mușchi, la cele mai scăzute prețuri; SALAMURI, MEZELURI și CONSERVE COMTIM, de cea mai bună calitate; salam Sibiu, Salonta, Padiș, Bănănean; conserve de 100, 200, 300 g. Alte specialități. PREPARATE DIN CARNE: carne de mici, carne tocată, precum și alte produse din carne, COMENZILE în orice cantitate se primesc la parterul SUPERMARKET-ULUI DORA din Sibiu, str. Dorului nr. 16. PROGRAM: zilnic 8-20. Telefon 069/41.11.45, fax 069/41.43.74. Firma oferă populației, în permanență, CARNE DE PORC proaspătă, la parterul SUPERMARKET-ului DORA, la cele mai scăzute prețuri. Vă așteptăm zilnic

Vând vitrine frigorifice, frigider, congelatoare, mașini de spălat toate tipurile, producție indigenă; apă minerală PERLA, en gros. Magazinul: str. Teilor 27, telefon 43.39.86 (16.021)

Vând dublu radio-casetofon cu CD, marca SCHARP, nou. Telefon 44.05.33, după ora 16 (16.146)

* Vând tv METZ stereo, 32 programe, telecomandă. Fam. Moldoveanu, str. N. Bălcescu nr. 12 (16.098)

* Vând tv GRUNDIG, supercolor, preț 210.000. Fam. Moldoveanu, str. N. Bălcescu nr. 12 (16.098)

* Vând cântar 1000 kg și macara pentru abator. Telefon 22.08.37 (16.100)

* Vând combină treierat cereale pe motorină, stare de funcționare; motor de tăiat lemne, pe motorină. Telefon 178, Slimnic (16.145)

* Vând dublu radio-casetofon cu CD, marca SCHARP, nou. Telefon 44.05.33, după ora 16 (16.146)

* Vând cântar 1000 kg; două cântare dotare magazin, nu electronice. Telefon 068/24.22.06 (16.013)

* Vând teren (zonă agrement), str. Costache Negri nr. 5 A, 449 mp. Informații: Cluj-Napoca, telefon 064/16.85.78, după ora 20 (16.007)

* Lichidez gospodărie - mobilă și obiecte de uz casnic. Telefon 21.13.96 (16.001)

* Vând Dacia 1310 berlină, nouă. Telefon 22.78.56, 19-21 (15.993)

* Vând casă 3 camere, bucatărie, baie, gaz metan, central, în Tâlmăci, str. Gh. Lazăr 7, în valută. Vizibilă zilnic orele 8-20, telefon 55.53.02 (15.952)

* Vând SRL constituită în 1994, fără activitate. Telefon 43.08.83 (15.974)

* Vând Dacia 1310 TV, 1988, 3800 DM, negociabil; tv color, Ford Fiesta 1982, 2000 DM. Telefon 22.23.07 (15.974)

* Vând Olcit Club, fabricație 1987. Telefon 43.72.81, după ora 16 (15.920)

* Vând ARO 244 D, an fabricație 1991, cu remorcă două axe și Raba 10 tone (dubă), în stare foarte bună, înmatriculate. Informații-telefon 069/43.88.98, între orele 9-17 (15.824)

* Vând cositoare pentru tractor U445 și freză verticală pentru tâmplărie. Telefon 51.01.36 (8496-A)

* Vând două case alăturate, în Hașag, gaze, curte, grădină 5000 mp, negociabil. Telefon 21.72.50 (15.889)

* Vând BMW 525, an fabricație 1983, bord electronic, alarmă, neînmatriculat, necirculat în România, preț 3000 DM sau lei. Telefon 069/56.19.55 (16.108)

* Vând mașină spălat. Caut mecanic reparat mașină tricatat. Telefon 42.85.27 (16.113)

* Vând mașină sifon nouă, la 220 V; mașină de îmbuteliat manuală; tuburi CO 2. Telefon 43.24.98 (16.114)

* Vând IFRON, perfectă stare de funcționare. Telefon 56.01.98 (16.115)

* Vând Audi 100 Avant Quattro, model 1988, Full Extra, înmatriculat și VW Golf II, 16 supape, model 1988, neînmatriculat. Telefon: 22.62.16, 22.74.22 (16.116)

* Vând VW Golf II GTI, model 1987 și VW Golf II, de 1,8 cmc, ambele înmatriculate. Telefon: 22.62.16, 22.74.22 (16.116)

* Vând microbuz VW stare bună, convenabil. Telefon 43.05.56 (16.118)

* Vând Dacia 1310, an fabricație 1987. Telefon 42.02.75 (16.148)

* Vând Mercedes 206 D, camionetă, 1,5 tone, cu prelată, stare foarte bună de funcționare, înmatriculată, inspecție tehnică valabilă până în 1996. Telefon 42.05.86 sau 42.70.33, după ora 20 (16.149)

* Vând ARO 244 și SRL. Telefon 43.94.40, după ora 18 (16.150)

* Vând mașină de împărșățit gunoi, mașină de administrat îngrășăminte chimice, cisternă motorină, remorcă RM 22, moară de ciocane Toplița. Telefon 43.57.23 (16.153)

* Vând rame de geamuri și porți pentru balcon din aluminiu, etanșe, fabricate în America, garanție pe viață, preț 600 DM/buc. Telefon

continuare în pag.8

Între 10 și 13 septembrie

Vizita în România a Comisiei pentru Alimentație, Agricultură și Silvicultură a Bundestagului german

O delegație a Comisiei pentru Alimentație, Agricultură și Silvicultură, formată din 7 persoane, va vizita România, între 10-13 septembrie 1995. Prima vizită a acestei comisii va oferi deputaților posibilitatea să-și facă o impresie asupra situației dezvoltării, până în prezent, a agriculturii române.

Pe lângă București, membrii comisiei vor vizita orașele Timișoara și Sibiu, unde delegația va avea suficiente ocazii să aibă un schimb de păreri cu colegii, cu autoritățile și specialiștii români în domeniul agrar, privind probleme de interes comun și privatizarea agriculturii române, precum și să discute despre problemele agrare ale Uniunii Europene. De asemenea, deputații vor purta discuții cu specialiștii proiectelor agricole sprijinite în Germania. Din România, delegația va pleca în Bulgaria. În Sibiu, la Forumul German, în data de 12 septembrie, ora 10, este prevăzută a se desfășura o conferință de presă cu mediile locale.

S.C. "REMAT" S.A. SIBIU vă informează

PROGRAMUL

acțiunii de colectare a deșeurilor de hârtie de la populație, ce se va organiza în data de 11 septembrie 1995 pe următoarele străzi:

● Str. Turnului 8,00-9,00 (la intersecția cu str. Tg. Peștelui)

● Piața Cluj 9,15-10,30 (la intersecția cu str. Kiev)

● Str. Paris 10,45-12,00 (la intersecția cu str. Deva)

● Str. Magheranului 12,15-13,30 (la intersecția cu str. Câmpului)

● Str. Câmpului 13,45-14,45 (la intersecția cu str. Arad)

● Str. Lungă 15,00-16,00 (la intersecția cu str. Popa Șapcă)

La punctele stabilite se va afla un mijloc de transport și personal al S.C. "REMAT" S.A. SIBIU, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg, asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului telefonic la nr. 43.06.89 - 43.11.27.

Sunteți așteptați!

STUDII POSTUNIVERSITARE

Universitatea "Lucian Blaga", din Sibiu, Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică, anunță organizarea concursului de admitere pentru programele de studii postuniversitare la disciplinele filologice.

Durata studiilor este un an, pentru următoarele specializări: ● Literatură americană și engleză a sec. XX ● Traductologie (teoria și practica traducerii limbii engleze) ● Limba română (Sinonime și omonime în proza românească contemporană) ● Traductologie (teoria și practica traducerii - limba germană) ● Literatura română (evoluția formelor poetice românești în sec. XX).

Menționăm că, în conformitate cu instrucțiunile Ministerului Învățământului, aceste studii sunt obligatorii pentru absolvenții de învățământ superior, începând cu promoția 1994/1995, care doresc să urmeze programe de doctorat sau alte studii postuniversitare.

Înscrierile se fac la Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică, în perioada 12 - 14 septembrie. Informații se pot obține la Secretariatul facultății, telefon 069/41.55.55. Programa pentru admitere și bibliografia sunt afișate la sediul facultății.

Fotbal

NOUȚĂȚI DE LA F.C. INTER

În pofida vremii urâte, interștii parcurg - conform planificării - programul săptămânal de antrenamente, cu gândul de a recupera la Bacău pasivul din meciul cu timișorenii, de la Sibiu. În lotul sunt jucători accidentați. La pregătiri a participat și atacantul Adrian Văsiș, al cărui transfer la echipa turcă Vanspor este posibil să se finalizeze în aceste zile. Ieri erau așteptați la Sibiu reprezentanții clubului turc. Dl. Mircea Dancu mi-a spus că tratativele sunt în desfășurare și că după semnarea contractului va face o declarație oficială.

Revenind la partida de la Bacău să precizăm că ea va fi arbitrată, la centru, de vâlceanul Gh. Constantin, ajutat la tușe de E. Urcan (Bistrița) și I. Negoescu (Târgoviște), observator fiind dl. G. Dumitrescu.

În sfârșit, o ultimă informație: deplasarea la Bacău se va face în ziua jocului (sâmbătă, 9 septembrie) cu avionul, ne-a asigurat ieri antrenorul Cornel Țălnar.

Mircea BIȚU

Ieri seară, la Zabrze
POLONIA - ROMÂNIA 0-0
În meciul echipelor de tineret scorul a fost egal 3-3.

Înteruperi de curent

Aflăm, de la dl. Olimpiu Sărac, din cadrul dispeceratului FRES, că azi, între orele 9-14, pentru lucrări de revizie și reparații, în zona Hipodrom IV, se va întrerupe furnizarea energiei electrice la consumatorii din str. Siretului - blocurile 7; 7 A; 2 A și 4.

urmare din pag. 7

DECESE

Suntem alături de colegul nostru Preda Nicolae la marea pierdere a mamei sale. Sincere condoleanțe! Colegii de la Tramvaie (16.179)

Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață după o grea suferință a celui care a fost un om de aleasă omenie

† NICOLAE OPRIS - 69 ani, Armeni 532

Înmormântarea are loc azi, 7 septembrie 1995, ora 13,30, în satul Armeni. Vei rămâne veșnic în amintirea noastră! Soția, copiii și nepoții (16.241)

Transmitem condoleanțe familiei Dragomir Ioan și Maria și suntem alături de ei în greaua pierdere pricinuită de decesul tatălui lor

NICOLAE OPRIS, din Armeni

Dumnezeu să-l ierte! Familiile: Vasile Oltean și Anuța, Nicolae Cimpean și Viorica (16.236)

Soția Maria anunță cu profundă durere dispariția fulgerătoare a soțului ei

† TOMA BĂRA - 74 ani

Înmormântarea va avea loc joi, ora 14, în Vurpăr (16.199)

Copiii Toma, Ioan, Ilie, nurorile Minuța, Mărioara, Maria și nepoții regretă dispariția celui care a fost tată, socru și bunici

TOMA BĂRA

Nu te vom uita niciodată! (16.199)

Cu durere în suflet ne despărțim de cel care a fost

VASILE ȘOIMA, din Topârcea

Cumnata Maria Șoima și copiii (16.249)

După o grea suferință inima oboșită a dragei mele soacre

† FLORA CONSTANTIN (născută Petrescu)

a încetat să mai bată ducând dincolo de mormânt uitate și iertarea. Înmormântarea în 8 septembrie 1995, ora 12, de la domiciliu. Dumnezeu să o ierte și să o odihnească! Nora Lavinia (16.215)

Colegii de la AGROSEM S.A. Sibiu sunt alături de colega lor Mărginean Maria la durerea pricinuită de decesul fratelui său și sunt alături de familia îndoliată. Sincere condoleanțe! (16.217)

Cu adâncă durere în sufletele noastre anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a celei care a fost și va rămâne totdeauna în sufletul nostru, mamă, bunică și străbunică

† VERSAVIA STOICA

Fiica Stela cu Sorin, Cristina și copiii lor Estera, Beriamin și Samuel, și Rica cu Simona. Ceremonia religioasă a înmormântării va avea loc azi, 7 septembrie 1995, ora 13, în str. Maierilor nr. 22 A, Sibiu (16.261)

Cu lacrimi și durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, soacre și bunici

VERSAVIA STOICA

Fam. Stoica Nicu cu soția Luci și copiii, și fam. Banu Emil cu soția Lenuța și copiii. Rămâi mereu în inimile noastre. (16.261)

COMEMORĂRI

Cu multă durere și lacrimi amare, tristețe în suflet, singurătate apăsătoare, dor nestins, adun toate amintirile frumoase într-un trist omagiu, la împlinirea a trei ani de la trecerea în eternitate, a bunei, dragei, scumpei, mult iubitei și regretatei mele soții, **ELISABETA HALMACIU**. Chipul ei drag și luminos, bunătatea și nobletea sufletescă, vor dăinui veșnic în amintirea și inima mea tristă. Dumnezeu să te odihnească în pace, suflet bun și drag! Comemorarea, sâmbătă, 9 septembrie 1995, ora 13, la biserica din str. Lungă. Îndureratul soț Nicolae (903-D)

Se împlinesc șase luni de când a încetat să bată inima mamei noastre

MARIA RUSU

Comemorarea va avea loc vineri, 8 septembrie 1995, ora 12, la biserica din Turnișor. Adriana, Octavian, Puia și Nora

Se împlinesc șase luni de lacrimi și durere de dorul inegalabilului nostru soț, tată și bunici, **inv. pens. VASILE AUREL**. O rugăciune, o lacrimă și o floare pentru sufletul lui bun. Iubire veșnică pentru grija nemărginită cu care ne-a înconjurat întreaga viață. Doamne, odihnește sufletul lui! Comemorarea, sâmbătă, 9 septembrie, ora 12, la biserica din Groapă (16.163)

Cu aceeași durere în suflet ca și în ziua despărțirii familia anunță pe cei care l-au cunoscut că sâmbătă la ora 13, la mormânt, se face parastasul de 40 de zile pentru cel care a fost un bun soț, tată, fiu și frate **MIHAI MUNTEANU (Miki) - 39 ani**. Viața e o taină! Taina e un vis/ Sufletelor blânde/ Raiul e deschis. Familia (16.238)

Cu inimile îndurerate anunțăm că azi se împlinesc șase luni de când a decedat draga noastră soție, mamă, bunică și soacră **CAROLINA SEVESTREAN (Nina)**. Comemorarea sâmbătă, 9 septembrie, ora 13,30, la mormânt. Familia (16.093)

S-au scurs șase săptămâni de durere și dor, de la trecerea prematură într-o viață veșnică a neprețuitei noastre soții și mame **ELEONORA ILEA**. Recunoștință veșnică celor ce-i vor dedica un moment de frumoasă aducere aminte. Ceremonialul comemorării va avea loc sâmbătă, 9 septembrie a.c., ora 11, la tristu-i mormânt. Familia

ANIVERSĂRI

Cele mai frumoase gânduri, urări de sănătate, fericire și "La mulți ani!" pentru nașul nostru DUMITRU RAFAILĂ, cu ocazia zilei de naștere. Fiii Rafailă

Cu ocazia zilei onomastice dorim dragei noastre nașe **OLIVIA TESLARU** multă sănătate, fericire și "La mulți ani!". Fina Olivia Dordea (16.097)

La aniversarea celor 60 de ani doresc dragului meu soț **VULCU GHEORGHE**, "La mulți ani!", fericire și sănătate din partea soției Maria Rica Vulcu. Din partea familiei Dăneanu Dumitru și Maria "La mulți ani!" (16.088)

URGENTE

* Primesc fete în gazdă. Telefon 21.78.07 (16.262)

* Vând două cupoane privatizare. Telefon 48.15.94 (16.255)

* Vând apartament două camere, spațiu comercial, B-dul Vasile Milea. Telefon 44.08.01, după ora 19 (16.207)

* Societatea comercială REDAL SRL Sibiu angajează brutari, bărbați. Relații la telefon 42.29.80 (16.259)

* Vând plăci beton, 2,50 ml x 1,50, grosime 7 cm. Telefon 22.93.77, după ora 16

Pierdut chei auto Renault. Ofer recompensă. Telefoane: 22.75.47; 44.62.82

VÂNZĂRI

* Vând magnetofon Rostov cu boxe UNITRA, 75 W, 8 Ohmi. Informații-telefon 41.31.04 (16.155)

* Vând Volkswagen LT 28, an fabricație 1986, 1 t, Diesel, neîmatriculat, puțin rulat în România, stare excepțională, preț 8500 DM. Informații-telefon 51.12.82 (9713-A)

* Vând motocicletă CZ sport 175, preț 800 DM, negociabil. Agnita, telefon 51.27.04 (9712-A)

* Vând prin licitație publică următoarele: loc casă, anexă, grădină - suma de plecare 10 milioane; casă, anexă, grădină - suma de plecare 20 milioane. Licitația va avea loc în 10 septembrie, ora 10 (duminică), la șosea, intrare în Gura-Răului nr. 679, Damian Petru. Cei interesați să poartesc. Se fac acte prin notariat (16.156)

* Vând teren intravilan, 3100 mp; Audi 80, stare perfectă, neîmatriculabil. Telefon 069/56.17.62, orele 18-22 (16.127)

* Vând casă, central, singur în curte, grădină, două garaje, 55.000 DM, negociabil, ideal pentru firmă. Telefon 069/56.17.62, orele 18-22 (16.127)

BAFTĂ TUTUROR CANDIDAȚILOR!

urmare din pagina 1

literatura română sau o Limbă și literatură străină (engleză, franceză) - 85 ● Limba și literatura română - o Limbă și literatură străină (engleză, franceză, germană) - 185 ● Matematică informatică - 48 ● Psihopedagogie - 184 ● Științe politice - 6 ● Teologie ortodoxă pastorală - 150 ● Teologie ortodoxă - Asistență socială - 33 ● Teologie ortodoxă - Litere (Limbă și literatură română și o Limbă și literatură străină engleză, franceză, germană - la alegere) - 129.

b. **Învățământ MEDICAL** - 327 candidați, din care: ● Medicină generală - 243 ● Stomatologie - 84.

c. **Învățământ ARTISTIC** - 21 candidați, din care: ● Conservarea și restaurarea operei de artă - 21.

d. **Învățământ TEHNIC** - 505 candidați, din care: ● Electromecanic - 37 ● Inginerie economică - 169 ● Inginerie managerială și tehnologică - 44 ● Mecanic - 12 ● Știința sistemelor și a calculatoarelor - 132 ●

Tehnologia produselor alimentare - 84 ● Textile - Pielărie - 27.

e. **Învățământ AGRICOL** - 41 candidați, din care: ● Agricol - 41.

f. **Învățământ ECONOMIC** - 311 candidați, din care: ● Comerț - Marketing - 311.

II. ÎNVĂȚĂMÂNT DE SCURTĂ DURATĂ (COLEGIU UNIVERSITAR):

a. **Învățământ SOCIO - UMAN ȘI DE ȘTIINȚE** - 215 candidați, din care: Biblioteconomie - Arhivistică - 119 ● Măiestrie sportivă (antrenori) - 96.

b. **Învățământ TEHNIC** - 112 candidați, din care: ● Electronic - 41 ● Mecanic - 9 ● Montanologie - 0 (?) ● Petrol (se școlarizează la Medias) - 62.

c. **Învățământ ECONOMIC** - 46 candidați, din care: ● Comerț - Marketing - 46.

Teodor Meleșcanu participă la reuniunea O.S.C.E. de la Viena

Ministrul afacerilor externe, Teodor Meleșcanu, participă, astăzi, la Viena, la reuniunea Consiliului Permanent al Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (O.S.C.E.).

O prioritate a participării lui Teodor Meleșcanu la reuniunea O.S.C.E. va fi prezentarea recentei inițiative privind "Reconcilierea istorică" între Ungaria și România, lansată de președintele Ion Iliescu. De asemenea, ministrul de externe român se va întâlni cu vicecancelarul și ministrul afacerilor externe al Austriei, Wolfgang Schüssel. Vizita demnitarului român la Viena se va încheia cu o conferință de presă pe tema relațiilor României cu statele vecine, în perspectiva accelerării integrării euro-atlantice a statelor central-europene.

Ceartă și împăcare

urmare din pagina 1

Gheorghe Funar - Ioan Gavra. Împăcarea a fost anunțată la conferința de presă a P.U.N.R., care a precedat întrunirea Consiliului Național. A vorbit, între alții, în numele partidului, Viorel Sălăgean însuși, după ce instanța conducătoare a partidului dăduse lumii de știre, printr-un comunicat oficial, că îi retrace acest drept. Nu se știe cum s-a produs împăcarea, dar se cunoaște de ce a venit amintită sancțiune. Viorel Sălăgean, fost președinte al și dirigitor al ziarului "Adevărul", considerat specialistul partidului în probleme economice, a susținut, public, că un partid cu prestații parlamentare nu poate fi condus din provincie, l-a contestat pe Gheorghe Funar, care ar fi trebuit, în opinia sa, să citească "doi pereți de cărți", dacă s-a

apucat de politică, l-a amenințat pe Ioan Gavra că, la Consiliul Național, mereu amănând, s-ar putea trezi cu surprize pe care nici nu le bănuiește. Între timp, s-a zvonit, prin presă, că Viorel Sălăgean ar pune-o și de un nou partid. S-a vorbit, ba de o Ligă a Nordului, ba de Noua Românie. Timpul a acoperit de uitare aceste declarații și zvonuri, astfel că, Viorel Sălăgean, criticând în termeni urbani și blânzi politica economică a guvernului, a fost, alături de ministrul agriculturii, Valeriu Tabără, una dintre vedetele Consiliului Național.

Ca și fostul său adversar, Ioan Gavra, dar din cu totul alte motive. Când nimeni nu se aștepta, un alt deputat clujean, Matei Vasile, a susținut că cinci mii de alegători din Cluj i-ar fi cerut: "Opriți-l pe Gavra! Trageți-l fermoarul!" Ei ar fi fost scandalizați de articolele redactate, în "limbaj de

vacanță", de Ioan Gavra, în "Adevărul de Cluj", cu epitețe românești și ungurești de nereprodus. Vasile Matei l-a mai acuzat pe Gavra că spune "măscări în Parlament și pe aeroport", jignindu-și nu numai adversarii politici. La rândul lui, deputatul brașovean, Horia Pop, care s-a plâns că Ioan Gavra l-a făcut, într-un ziar, "copil puțin la minte", l-a descris pe acesta ca "artizan al lipsei de fermitate" (sic!) al P.U.N.R. față de P.U.N.R.

Incidentul s-a închis în urma unor apeluri de bun simț la unitatea partidului într-o perioadă preelectorală, dar el era să îl coste, pe Ioan Gavra, vicepreședinția Camerei Deputaților. Nu înainte, însă, ca acesta să sugereze, cum susține reportorul de la "Ziua", că aceste critici provin din invidie, în fața perspectivei ca el să candideze la primăria Clujului și chiar la președinția României.